

Tilaukset, lehti- ja kirjallisuudet sekä kaikki liikesi-  
nna ja konttorit koskevat kirjeet ovat lähetettävä osot-  
teella: Raivaja, Fitchburg, Mass. Konttorin puolella 332  
J. Suominen Mur Tolmituksen 331

Entered as second-class matter May 1, 1911 at the Post  
Office at Fitchburg, Mass., under the Act of March 2, 1897  
Published daily, except Sunday by the Raivaja Publishing  
Company, 38 Wallace Avenue, Fitchburg, Mass.

Ilmoitushinnat — Satunnaiset ilmoitukset 50 senttiä puo-  
littuuna. Seisovista ilmoituksista annetaan tarkempia tie-  
toja kysyttyä. Palkkukantain maksut 3 senttiä  
vuonna. Peruslainta 25 senttiä

Subscription Rates in United States and Canada:  
For 1 year ..... \$6.00 For 3 months ..... \$2.00  
For 6 months ..... \$3.25 For 1 month ..... 70c  
To Finland: 1 year \$10.00, 6 m \$5.50

# Venäläiset hyökkäsivät eilen, mutta lyötiin takaisin

## ILMAHYÖKKÄYKSIÄN HE JATKAVAT EDELLEENKIN Sitten perjantain he ovat pudottaneet 10,000 pommia, viiteenkymmeneen kaupunkiin ja kylään

(Sähkösanoma)  
Helsinki, tammik. 16 p. — Vi-  
ralisessa tiedonannossa tänään  
sanottiin, että venäläisten hyök-  
käys Karjalan kannaksella on  
joruttu ja hyökkääjät ovat kär-  
sineet suuria menetyksiä. Kes-  
kipölyisellä rintamalla, Sallan  
lähellä, on kaksi venäläistä kom-  
pania hajotettu.  
Tiedonannossa sanottiin, että  
venäläinen osasto hyökkäsi suo-  
malaisen asemaa vastaan lähel-  
lä Taipaleella, Laatokan rannalla,  
jossa venäläiset viime viikossa  
ajassa ovat useita epäonnistuneita  
hyökkäyksiä tehneet.  
Hyökkääjät työnnettiin takai-  
sin ja venäläiset kärsivät suuria  
menetyksiä, sanottiin tiedon-  
annossa.  
Keskeisellä pohjoisella rintamal-  
la kaksi venäläistä komppania  
hajotettiin Sallan suunnalla, tie-  
donannossa sanottiin. Askettiin  
on venäläisten ilmoitettu yrittä-  
vän kerätä uusia joukkoja Sallan  
rintamalle, toista yritystä  
varten katkaista Suomi kahtia,  
kohti Pohjan lahtea.

### “Kuolemanjoukon” miehiä pidätetty.

Suomalaiset ovat saaneet van-  
giksi kaksi kuolinsuomalaisen  
laskuvarjojoukkueen miestä. Ky-  
seellinen joukko, jota myöskin  
“itsemurhajoukko” ja “kuole-  
manjoukko” on sanottu, on har-  
joitettu laskemaan alas miehiä  
viihollisen linjojen taakse, lento-  
koneista.

### Tärkeässä miehityskohdassa

kuulivat suomalaiset radiosigna-  
leja, jotka he havaitsivat tule-  
van aivan läheltä. Patrulli lä-  
hetettiin ottamaan selvää ja se  
löysi kaksi venäläistä, joista to-  
nen “kränkkäili” kuljettavana  
langatonta settä ja toinen lähti  
tietoja suomalaisten asemasta.

### Venäläiset vangittiin ja lasku- varjo, jolla he olivat alaslaskeu- tuneet, takavarikoitiin.

Tämä oli ainoastaan yksi lu-  
kuisista tapauksista, jolloin ven-  
äläiset ovat laskuvarjojoukko-  
jaan käyttäneet maahan laskeu-  
tumiseen suomalaisien linjojen  
taakse. Venäjä kehitti tätä uut-  
ta sotateknikkaa, jolla miehiä  
viihollisen linjojen taakse laske-  
taan, saadakseen tietoja, sekä  
räjähdysainetta siltoja ja yhti-  
teyksiä, sekä myöskin taistelua  
varten.

### Eilen ilmoitettiin, tosin vähän myöhästyneenä, että kaksi ven- äläistä vakoojaa on sota-alueen- kudessa kuulusteltu ja tuomittu, sekä ammuttu, joulukuun 12 päu- vänä. He olivat sotilaita, jotka niin oletettiin, tulivat Suomeen joulukuun 3 päivänä, siviilivaat-

### Jatkavat ilmahyökkäyksiään.

Jo viidennen päivän peräkkään  
venäläiset lentokoneet kiitivät  
Suomen eteläosan yli, lentoreit-  
teuksissa, tänään, kovimmissa  
paikkasessa mitä 10 vuoteen on  
ollut, 36 astetta alapuolella nol-  
lan. Sadat tuhannet ihmiset oli-  
vat kylmissä lentoreittausuo-  
issa, lentohälytyksinä, niillä  
paikkakunnilla joilla surmanlin-  
nut vierailivat.  
Suomalaisten arvioiden mu-  
kaan on sitten viime perjantain  
10,000 pommia pudotettu, lähes  
50 lle paikkakunnalle. He olet-  
tavat, että venäläiset ovat pom-  
mitaneet muutamia eristettyjä  
talotakia ja ovat ammuskellet  
siviiliväestöä, konekivääreillään.  
Turku, Viipuri, Hanko ja Ko-  
ivistu ovat kärsineet eniten näis-  
tä ilmapommituksista. Koiviston  
saareen arvioidaan 1,000 ilma-  
pommitusta ja 1,000 järeätä laivo-  
pommitusta sattuneen. Koivistolla  
ovat ne järeät suomalaiset laivat  
työtyki, jotka Mannerheimin  
puolustuslinjan oikean sivustan  
“ankkurina” toimivat.

### Kaksi ilmailun uhria Turussa.

(Sähkösanoma)  
Turku, tammik. 16 p. —  
Turusta, Suomesta saapuneet tie-  
donannot tänään kertoivat, että  
kaksi ihmistä menetti henkensä  
Turussa, venäläisten ilmapommi-  
tuksesta eilen, ja useita henkilöi-  
tä haavoitti.

### Viipuria pommitettiin lujasti.

(Sähkösanoma)  
Kööpenhamina, tammik. 16 p.  
— National Tidende kertoo Vi-  
ipurista, Suomessa, saamassaan  
tiedonannossa, että Viipuriin pu-  
dotti 21 lentokonetta eilen kym-  
menittäin 250 kilon pommeja.

### Toimintaa Norjan rajalla.

Kirkens, Norja, tammik. 16 p.  
— Eilen huomattiin täällä, että  
venäläiset Salmijärven ja Höy-  
henjärven välillä ylläpitävät ko-  
vaa liikennöimistä, raskailla tan-  
keilla ja trokeilla. Niitä kuljet-  
tiin kumpaankin päin. Mahdol-  
lisesti kysymyksessä on joukko-  
jen siirto tulevaa hyökkäystä  
varten.

### Ryhmä norjalaisia sotilaita ker- toi nähneensä kuusi overaaleihin puetua venäläistä sotilasta, jot- ka olivat palautuneet kuoliaksi, istuvallaan tien veehen.

### Yhdysvaltain lähetystöalan pommitus vahvistettu.

Valtiovirastoon saapui eilen vi-

ralinen tieto venäläisten ilma-  
hyökkäyksestä jossa Yhdysval-  
tain lähetystön entinen asunto  
on, jossa lähtelias H. F. Shoen-  
fels ja kaksi hänen sihteeriansä  
olivat vielä viikko takaperin.  
Samassa sanomassa ilmoitetti-  
tiin, että pommia putosi lauan-  
tama 250 jaardin päähän uu-  
desta Yhdysvaltain lähetystöta-  
lostta Helsingissä, joka juuri on  
valmistunut, mutta jossa lähe-  
tystyö ei vielä ole. Talo tuli mak-  
samaan \$300,000.

### Huvila minkä venäläiset vahin- gottivat oli Helsingin lähellä.

Lähetystyö oli siellä ennenkuin  
ennenkuin se suuremman väli-  
rakennukseen muutti.  
Minkäänlaisia sotilas-tavoittei-  
ta ei enimmäintunkaan huvilan  
lähellä tiedetty olevan. Huvilan  
päälle pidettiin parhymmentä  
palopommi. Yksi niistä putosi  
rakennukseen ja sytytti palon,  
jonka vahiti kuitenkin sammutti.

### Kelkkatankki sotasaliin jou- kossa.

Kööpenhaminasta kerrotaan:  
Suomalaiset joukot, jotka tu-  
hosivat kaksi venäläistä divisio-  
nua Suomussalmen rintamalla,  
ovat saaneet käsiinsä venäläisten  
“kelkkatankin”, jonka pitäisi e-  
dustaa “Stalinin salaista ja tu-  
hoisaa asetta”.  
Kone on sovitettu sukseen  
päälle ja kulkee se lentokoneen  
potkurin voimalla. Sen pitäisi  
saavuttaa hämmästyttävän no-  
peuden avonaisella hangella. A-  
sustukseen kuuluu kuularuiskuja  
ja keveä tykki.

### Suomalaiset selittävät laitok- sen heikkouden olevan sen hei- kossa panssarissa, ohiausvaikeu- dissa ja epäkäytännöllisyydessä rikkäinnsä ja metsäisessä maas- tossa.

Suomalaiset antavat suurem-  
man huomion venäläisten raken-  
tamille hääläskukentille lento-  
koneita varten. Venäläiset peit-  
tävät määrätyn alan vedellä, j-  
oka jäätyy nopeasti ja muodosta-  
siten silään laskupaikan sotalen-  
tokoneille.

### Neljä poikaa hukkunut

Boston, tammik. 16 p. — Neljä  
poikaa hukui ja yksi yhdeksä-  
stä pelastetusta pojasta on vaka-  
yassa tilassa Carney sairaalassa,  
sen jälkeen kuin merelle päin pu-  
hailtava tuuli ja laskuvei heidät,  
ajelehtivalla jäälaudalla, Bostonin  
satamaan kuljetettiin eilen il-  
tapäivällä.  
Hukkuneet ovat: Joseph Cur-  
ry 15-vuotias ja Wallace White-  
house 12-vuotias, sekä Ralph  
Whitehouse 8-vuotias ja Charlee  
Kendall, 8-vuotias.  
Yhtein aikaan noin 200 lasta  
leikki irtonaisilla jäälohkareilla  
vesirajalla. Auringon niitä su-  
lataissa useat niistä irtautuivat  
ja alkoivat ajelehtia Dorchesterin  
lahteen. Yhteensä 11 poikaa  
oli ajelehtivilla jäälaudoilla kun  
heidän leikkiveronsa poliisija  
ja palokentäläisiä hälyyttivät  
heitä pelastamaan.

### Saksalaista sotaväkeä keskitetään vasta- päättä Ruotsia

Berlinistä ilmoitetaan, että  
saksalaisia sotilaskoukkoja on  
keskitetty lisääntyvässä määräs-  
sä Länteren rannikolle Lybeckin  
ja Danzigin välillä vastapäätä  
Ruotsin rannikkoa. Lybeck on  
noin 150 mailia lounaaseen Ruot-  
sin eteläisimmästä kärjestä.  
Diplomaatit Berlinissä pitävät  
tätä hyvin merkityksellisenä sii-  
hen katsoen, että Venäjän ja  
Suomen välisen sodan johdosta  
Saksan lehdet ovat arvostelleet  
Ruotsia siitä, että se sallii liit-  
toittomien sotatarpeita kuljetta-  
van Suomeen Ruotsin alueiden  
kautta.

## AMERIKAN TURVALLISUUS- VYÖHYKE

Ei Suurbritannian tun-  
nustusta saa.

Vastauksessaan Ameri-  
kan valtojen protes-  
tiin Suurbritannia pi-  
tää sen käytäntöön so-  
veltumattomana, ny-  
kyisessä muodossaan.

Lontoo, tammik. 16 p. — Suur-  
Britannia hylkäsi eilen Ameri-  
kan turvallisuusvyöhykkeen “te-  
hottomana” ja pidätti itsellensä  
“sotivan maan oikeuden” kyseel-  
lisellä alueella, sekä varoitti, että  
“kahnasta” voi syntyä, jos brit-  
tiläisiä sotilaita yritetään ran-  
gaista oikeuksiansa käyttämi-  
sestä.

Panaman tasavallan presiden-  
tille lähetetäessä kirjjeessä  
Suur-Britannia sanoo, että sen  
hyväksyminen riippuu siitä josko  
voidaan saada vakutuksia, että  
tästä turvallisuusvyöhykkeestä  
ei muodostu “laaja pyhäntä” sak-  
salaisille sotilaitoille. (Panaman  
presidentti on 21:n amerikkalaisen  
tasavallan, jota 300 mailin  
turvallisuusvyöhykkeen julisti-  
vat edustaja.)

Suurbritannian kirjelmä oli vas-  
taus vastalauseeseen, minkä A-  
merikan tasavallat lähettivät jou-  
lukuun 23 päivänä, Punta De  
Esten luona, Uruguayn edustalla  
tapahtuneen meritaistelun joh-  
dosta, jossa kolme brittiläistä  
sotilaita aioi sakalalaisen tas-  
kupaansarilaivan Admiral Graf  
Speen Montevideoon, turvaa et-  
simään.

Suurbritannian vastaus anneti-  
tiin samanaikaisesti kuin seitse-  
män Amerikan tasavallan edus-  
tajat ovat kokouksessa Rio De  
Janeirossa, keskustellessaan kei-  
noista joihin olisi ryhdyttävä saa-  
dikseen sotivat maat huomioi-  
maan tämän turvallisuusvyöhyk-  
keen.

Esitysten joukossa, joita tässä  
neuvottelussa ehkä harkitaan, on  
palkotteiden julistaminen turval-  
lisuusvyöhykkeen rikkojia vas-  
taan. Näihin palkotteisiin kuulu-  
isi potktoimeen ottamisen, sekä  
muiden erikoisoikeuksien kieltä-  
minen.

Palkotteksyntyksestä Suur-  
britannian hallitus, kirjjeessään sa-  
noo:  
“Sellaisten kahnasten vaara,  
joiden valittamisessa hänen ma-  
jesteet:insa hallitus olisi ensim-  
mäisenä, lisääntyisivät palkottei-  
den käytäntöönsoittamisella.

Kirjeelmässä esitetään yhteensä  
viisi ehtoa kahnasten välttämise-  
ksi liittolaisten, jotka sotivien  
maiden laillista toimintaa har-  
joittavat ja Amerikan tasavallan  
välillä, jotka turvallisuutta  
haluavat varmentaa.

Jos näitä ehtoja ei voida nou-  
dattaa, niin voi vihollisten laivoi-  
ja kasaantua turvallisuusvyöhyk-  
keelle ja tämä johtaisi sodan-  
vaaran lähemmäksi Amerikan  
rantaa, kirjjeelmässä huomaut-  
taan.

Kirjeessä sanotaan, että Bri-  
tannian laivoista ei ole Amerikan  
maannerta vaaranantanut, vaan pi-  
kemminkin sen turvallisuutta var-  
mentanut.

### Turvallisuusvyöhykkeen järjestä- minen oli oikeutettu.

Rio de Janeiro, tammik. 16 p.  
— Brasilian presidentti Getulio  
Vargas, avatessaan Amerikan  
valtojen keskeisen puolueeto-  
muuskomitean kokouksen täällä  
eilen, julisti, että Amerikan kan-  
sakunnilla on oikeus järjestää  
puolueettomuusvyöhyke rajo-  
jensa ympärillä, vaikka sellaista  
vyöhykettä ei ole tunnustettu  
kansainvälisessä laissa.

“Pitäen silmämäärämme sitä  
periaatetta, että mikään ei oi-  
keuta sotivien maiden etujen a-  
settamista puolueettomien mai-  
ten etuihin välipuolelle me teem-  
me minkä voimme tietääksemme  
etäällä Amerikan vesistä aseste-  
tut yhteenotot ja niistä juontu-  
van suverääniteettimme vaaran.

## PRESIDENTTI ROOSEVELT ESITTÄNYT SANOMANSA SUOMEN LAINASTA

### KEHOITTAVAT AUTTAMAAN SUOMEA

Skandinavian maitten  
sanomisto lausuu aja-  
tustensa Venäjän protes-  
tin johdosta.

Kööpenhamina, tammik. 16 p.  
— Skandinavian sanomistossa  
lausutaan vapaasti ajatuksia  
Venäjän vastalauseen johdosta  
jossa se oletti Ruotsin ja Norjan  
antavan Suomelle apua, mikä ei  
ole puolueettomuuden kanssa  
sopuisuudessa.

Dagens Nyheter, Tukholmas-  
ta, sanoo:  
“Ruotsi selittää nyt, että suo-  
men taistelu vapautensa puole-  
sta ei koskaan voi jättää pohjois-  
maita välimättä.”

Lehti lausuu toivomuksen, et-  
tä maailma auttaisi Suomea ja  
julistaa  
“Ruotsin kansa koittaa auttaa  
niin paljon kuin se voi.”

(Ruotsista on tähän mennessä  
lähetyt lähes kaksi miljoonaa  
dollaria avustusrajoja Suomeen.)  
Nya Dagligt Allehanda, Tuk-  
holmassa, sanoo Ruotsin teh-  
neen aseenteensa selväksi ja nyt  
“Ruotsin diplomatian täytyy tui-  
la aktiviseksi ja valmistautua  
kaikkien mahdollisuuksien varal-  
ta.”

Kööpenhaminassa Berlingske  
Tidende sanoo, että “Ruotsin ja  
Norjan noiteissa Venäjälle il-  
maistaan tulkinta ja mielala mi-  
kä koko pohjalle on yhteinen.”  
Osloska Dagbladet sanoo:  
“On kokonaan järjetöntä sala-  
ta sitä tosiasiaa, että Norjan kan-  
salla myötunto on Suomen puo-  
lella. Ei ole minkäänlaista syytä  
epäillä Norjan valtion julistusta,  
että se pysyy ehdottomasti puo-  
lueettomana tässä sodassa, mut-  
ta Norjan on mahdotonta myön-  
tyä venäläisiin vaatimuksiin, jot-  
ka merkitsevät puolueettomuus-  
den rikkomista Suomea kohtaan.”

### Selittää liittolaisten olevan valmiit

(Sähkösanoma)  
Lontoo, tammik. 16 p. — Pää-  
ministeri Neville Chamberlain,  
puolustaisaan sotasiihteri Leslie  
Hore-Belishan eroittamista,  
selitti alahuoneessa tänään, että  
liittolaiset ovat valmiit “minkä  
tahansa yritykseen ja uhrauk-  
seen”, josta sota “akutuisem-  
maksi” kehittyi.

Pääministeri ja Hore-Belisha  
asettuivat kumpikin harmooni-  
tel viralliselle kannalle sotasiihter  
rien eroa koskevassa asiassa, kiel-  
tien, että se “vanhan kaartin”  
painostuksesta olisi johtunut.

Hore-Belisha lisäsi, että hän  
ei koskaan ollut tullut ajatelleek-  
si sitä, “että me teemme armei-  
jan liian kansanvaltaiseksi tais-  
teluksensa kansanvallan puole-  
sta.”

### Meillä on oikeus järjestää tur- vallisuusvyöhyke, estääksemme yllätyksiä jotka voivat vaarantaa liikkeitä ja tavaran vaihtoa.

Presidentti Vargas pi-  
puheensa vain muutama tunti sen  
jälkeen kuin Britannian kirje,  
josta turvallisuusvyöhykkeen  
käytäntöön saattaminen nykyi-  
sessä muodossaan mahdotonak-  
si käsiteltiin, oli tälle saapunut.

### Esitti japanilaisten rauhanehdot

(Sähkösanoma)  
Shanghai, tammik. 16 p. —  
Wang Shing-Wei, jonka pitäisi  
johtaman japanilaisten hallitsem-  
maa “Keskeistä Kiinan hallitusa-  
ta” sähköt tänään kenraali  
Tshiang Kai-shehille, tarjoten  
hänelle rauhaa, japanilaisten eh-  
dolla.

Suosittelaa lainaa maataloustuotteiden ja teolli-  
suustuotteiden ostamista varten.

### Mutta ei aseiden ostamista varten

(Sähkösanoma)  
Washington, tammik. 16 p. —  
Presidentti Roosevelt ehdotti tä-  
nään, että Yhdysvallat lainaisi  
rahoja Suomelle, tehdläkseen sil-  
le mahdolliseksi ostaa Yhdys-  
valtain ylijäämä-farmituotteita,  
sekä teollisuustuotteita. Hän ei  
maininnut miten paljon luottoa  
Suomelle olisi tarjottava.

Mr. Roosevelt korosti, että tä-  
män esitetyn luoton käyttämi-  
nen aseiden tai sotavälineiden  
ostamiseen kiellettäisiin.  
Presidentti esitti ehdotuksena  
Suomen avustamiseksi samansi-  
laisissa kirjjeissä, jotka hän lä-  
hetti varapresidentti John N. Gar-  
nerille, sen johdosta kun venäläi-  
set lentokoneet ovat Ruotsin  
ja Norjan puolueettomuutta lou-  
kanneet.

Kumpikin maa ohjasi lähetti-  
länsä Moskovan protesteeraa-  
maan oletettujen puolueetto-  
muusrikosten johdosta.  
Nämä ohjeet annettiin vähän  
sen jälkeen kuin Venäjä oli syy-  
tellyt Ruotsia ja Norjaa epäpuo-  
lueettomasta toiminnasta, antais-  
saan apua Suomelle, sen taiste-  
lussa Venäjää vastaan.

Ruotsin vastalause perustui  
pommien pudottamiseen Kallak-  
sin saarelle, Lualan edustalla.  
Norja, vastalauseessaan sanoi,  
että useita venäläisiä lentokonei-  
ta lensi Norjan alueen yli per-  
jantain ja eilispäivän välillä.  
Ruotsin vastalauseessa sanoti-  
tiin, että 10 pommia pudotettiin  
Kallaksen saarelle. Yksi venäläi-  
ren lentokone ilmeisesti teki hä-  
tälaskun Ruotsin alueelle, mutta  
ruotsalaiset lentokoneet ja soti-  
la: eivät ole sitä eilisiltään men-  
nessä löytäneet.

Norja, kirjjeessään sanoi, että  
yksi venäläinen lentokone las-  
kautui alas Norjan alueelle sun-  
nuntaina, lähellä Kirkenesiä.  
Aiemmin eilen Venäjä julisti,  
että se ei ole tyytyväinen niihin  
vastauksiin jotka Ruotsi ja Nor-  
ja ovat antaneet sen vastalausei-  
siin, jotka se ajemmin tässä  
kaussa näille maille lähetti.

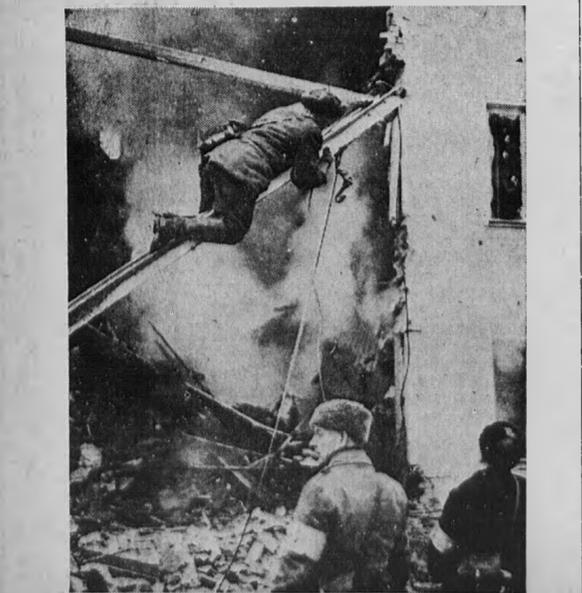
Upotussodan uhreja  
(Sähkösanoma)  
Lontoo, tammik. 16 p. — Ami-  
raliteetti ilmoitti tänään, että  
kolme brittiläistä sukelluslaivaa,  
Seahorse, Undine ja Starfish, ol-  
vat ilmeisesti tuhoutuneet, “ol-  
lessaan erittäin vaarallisessa teh-  
tävissä.”  
Rauhan aikana näillä aluksilla  
oli yhteensä 107 miestä, mutta  
sodan aikana mahdollisesti enin-  
män. Niiden oletetaan olleen toi-  
minnassa Saksan vesistöllä. Niiden  
miehistöstä ilmoitetaan saksalaisten  
pelastaneen muutamia.  
Nämä kolme sukelluslaivaa oli-  
vat ensimmäisiä liittolaisten suk-  
kelluslaivojen menetyksiä tässä  
sodassa. Saksalaisia sukelluslai-  
voja vaittavat liittolaiset: tuhon-  
neensa 30 tai 40.

(Sähkösanoma)  
Berlin, tammik. 16 p. — Sak-  
san korkein sotasiihter selitti tä-  
nään, että brittiläiset sukelluslai-  
vat Starfish ja Undine on tuhot-  
tu Helgolannin lahdessa.

Kenkätoimittaja U. E. valti-  
oissa alkoi vuonna 1630 ja on ke-  
hittänyt siten, että vuosituotanto  
nyt on 150,000,000 paria.

### ILMATIETOJA

Yleensä kamaista ja kylmem-  
pää tänä-iltana. Keskiyöaikana  
kamaista. Kylmä sä jatkui kes-  
kiyöaikana, torstaina ja perjantai-  
nä.  
Lämpö määrä tänä aamuna  
klo 8 oli muutamilla eri paikka-  
kunnilla seuraava:  
Boston 27, New York 24, Was-  
hington 31, Jacksonville 31, Chi-  
cago 4, Denver 42, New Orleans  
35, Kansas City 27, Salt Lake  
City 18, St. Louis 15, St. Paul  
—6, San Francisco 47, Portland,  
Ore. 66 astetta.



VENÄLAISTEN ILMAHYÖKKÄYKSEN JÄLKEEN  
Vapaaehtoinen pelastusjoukko on kipeämässä pylvästä myöten, haa-  
vottuneiden asukkaiden luokse, talossa Porvoossa, minkä venäläi-  
sten lentäjin pudottama pommi on rikkonut.

**TOIMITUKSEN OSASTO**  
 TOIMITUS  
 YRJO MAKELA OSKARI TOKOI A. E. USENTUS  
 HENRY PURANEN L. MOILANEN

Lehteen ajotut kirjoitukset ja toimitukselle kuuluvat kirjeet on lähetettävä osoitteella: Raivaajan toimitus, Box 600, Fitchburg, Mass. Telef. 331

**PÄIVÄNKATSAUS**

**SILTÄ, JOLLA VÄHÄN ON, OTETAAN VÄHÄKIN POIS**

Inhoittavin kaikista ihmishamassa esiintyvistä korppikotkista on luonnollisestikin koronkiskuri. Monissa valtioissa neljäsoita kaikkia perheistä on näiden oljoiden uhreina. He jättävät jälkeensä kurjuutta, jota on mahdoton numeroida laskea.

Edelläoleva lausuntomme perustuu raportille, jonka Public Affairs Committee viime viikolla ulosantoi tutkittuaan laajalti laitoita rahanlainausliikettä harjoittavien menettelytapojen ja päästyään selville kerrassaan kauhistuttavista seikoista. Esim. Dallasissa, Texasissa, kirjat osoittivat, että 2,554 lainaajaa maksoivat 72:lle lainanantajalle \$85,000 korkoina lainoista, joiden yhteissumma oli vain \$55,757. Keskiarvoinen korko ensimmäisissä tuhannessa tapauksessa oli 271 prosenttia ja korkein korko oli 1,131 prosenttia. Raportissa erikoisesti mainitaan yhdestä tapauksesta, missä koronkiskuri vetäsi \$1,053 yhdeksän vuoden ajalla \$20 lainasta, minkä henkilö otti ostaakseen lääkkeitä sairaille vaimolleen.

Ilmeisestikään näiden ihmisten saaliinhiimolla ei ole lainkaan rajaa. Eräs rahanlainausliikkeen harjoittaja sivussa harjoitti urakointia ja luomasi voivansa tehdä rahaa lykkäämällä työläistensä palkanmaksua ja lainaamalla heille rahaa kymmenen prosentin korolla viikolta. Toinen koronkiskuri rumsasi samalla aikaa lainaperimistömiä ja lainasi rahaa 240 prosentin korolla niiden velkojen maksamiseen, jotka olivat hänellä perittäväni ja lisäksi pistään puolet perimistään rahoista omaan taskuunsa.

Useissa valtioissa koronkiskurit väittävät säädöstelyyn palkanostotempulla. Todellisuudessa he lainaavat rahaa, mutta teknillisesti he vain ostavat oikeuden peria osan uhrinsa palkasta maksupäivänä.

Edelläolevat ovat vain esimerkkejä olosuhteista, mitkä vallitsevat puolissa valtioissa maassa. Mutta niissäkin valtioissa, joissa lainaaja turvaava lakeja on, koron kiskurien sallitaan kantaa 36 prosenttia vuosikorkoa. Washington, maamme pääkaupunki, on koronkiskurien taivas. Vaikka kongressilla on vuosia vaadittu lainaajia suojelevaa lainsäädäntöä, liittovaltion lakikirjoissa ei ole yrittänyt, mitkä vaikeuttaisi näiden verenimijän katalaa hommaa, verenimijän, joita on kymmeniittäin lähellä Capitol rakennustakin.

Hätäapua nauttivat työläiset ovat washingtonilaisten koronkiskuriin mielihuhreja siksi kun tietävät tarkalleen milloin ja missä hallitus jakaa shekit ja voivat olla aina paikalla "saatavain" perimässä.

Kuinka siis tällainen liike voi rauhassa jatkaa maassa? Siihen on montakin syytä olemassa, raportissa lausutaan. Koronkiskurit ovat hyviä ilmoittajia ja heidän tiinsä saa sanomalehtien kustantajat katsomaan toiselle suunnalle. He myös pitävät vakituista eteispolitoitsijajoukkoa Washingtonissa ja jatkuvasti ponnistavat valtioiden laimautajakuntien jäseninä kirjoilla, joissa köyhäin etujen nimessä pyydetään välttämään korkeimman koron lailla määräämistä, koska sillä "vain lisättäisiin köyhien kärsimyksiä."

Luottoyhdistykset, joita nyt on jo tuhansia maassa, ovat vapauttaneet sadat tuhannet ihmiset tämän riistäjäloukon katalimman osan oloista.

**MILTÄ KANNALTA EUROPASSA KATSELLAAN SUOMEN MAHDOLLISUUKSIA?**

Toimituksemme on viimeisten päivien ajalla saapunut Suomen sanomalehtiä, viimeisimmät joulukuun 16 päivästä. Myöskin on saapunut Manchester Guardiania viimeisin jouluk. 29 päivästä. Viimeksimainitun lehden Moskovan kirjeenvaihtaja kirjoittaa:

Venäjän äärimmäinen väkeneminen kaikkiin Suomen sodan puoliin nähden on kaikista merkillepantavin seikka lähes kuukauden kestäneen taistelun jälkeen. Lisäantuvassa määrässä mitään sanomattomista sotabulleteineista Venäjän puolelta voidaan vetää ainoastaan yksi johtopäätös — venäisten joukkojen eteneminen on äkkiä pysähtynyt niin pian kun ne tulevat tärkeimmille Suomen puolustuslinjoille.

Useiden päivien ajan venäläiset viime viikolla eivät edes väittäneet edenneensä. Tämän merkitys ei ole kokonaan jäänyt huomaamatta venäläiseltä yleisöltä päättäneistä huomautuksista mitä kuullaan jonoissa, katuvaunuissa ja virastoissa. Venäjän pääkaupunki on täynnä huhuja kaatuneiden venäisten luvusta ja kertomuksia liikkua kansan keskuudessa, että haavoittuneet, paleltuneet ja muuten sairastuneet sotilaat ovat täyttäneet Leningradin sairaalat ja niitä nyt lähetetään Moskovaan.

Viime viikon loppuun asti venäläinen sanomalehdistö kykeni sivuuttamaan Suomen sodan puhumalla Stalinin syntymäpäivästä. Kun lehdet olivat ensin täyttäneet palstansa huomattavien kommunistien johtajien ylistyskirjoituksilla Stalinille, niiden lopulta oli tyydyttävä toisenlokan kommunistien ylistelyihin. Yksi niistä, jonka oli allekirjoittanut Potemkin, ulkoasiain komissarin apulainen ja ulkoasiain komissariin virkamiehistö, on tyypillinen siitä kameleikurkimaisesta politiikasta, jonka mukaan Venäjä ei käy sotaa Suomea vastaan. "Venäjän politiikka, jota Stalin innoittaa ja johtaa," selittää Potemkin, "tekee tyhjäksi imperiaalistien yritykset sekoittaa meidät veriseen taisteluun."

Simäkin tapauksessa vaikkakin ruotsalaiset kertomukset 30,000 venäläisen kaatumisesta olisivat suuresti liioiteltuja, niin sittenkin on selvää, että Kremlin politiikka on sekoittanut Venäjän kansan johonkin sellaiseen mikä suuresti muistuttaa veristä taistelusta.

Leningradin puolueen johtaja Zhdanoff, jota pidetään johtavana heukena Venäjän nykyisessä Itämeren politiikassa, ei ole niiden joukossa, jotka ovat Moskovan lehdistä laulaneet ylistystä Stalinille. Ulkomaalaisissa piireissä pidetään hyvin merkittävänä seikkana sitä, ettei edes torstailisessa "Leningradin Pravdassa" — Stalinin syntymäpäivänä — joka on nyt tullut Moskovaan, o'le sanaakaan Stalinin ylistykseksi Zhdanoffilta.

Samassa numerossa mainitun lehden diplomaattinen kirjeenvaihtaja lausuu, että sitä, mitä useimmat objektiiviset havainnot sijait ovat pitäneet mahdottomana, nyt pidetään mahdollisena nimittäin Venäjän häviötä sodassa Suomea vastaan.

Ensimmäisen taistelun venäläiset ovat ehdottomasti hävinneet. Epäilemättä he yrittävät uudelleen ja ylivoima edelleen on suomalaisia vastassa. Aivan uskomattomalla tuntuvalta kykynsä ja keinokkuutensaakin huomioonottaen tuntuu mahdottomalta, että he saavuttaisivat lopullista voittoa ilman ulkopuolista apua. Mutta nyt kun lopultakin myöhistyneenä käsitetään Venäjän ja Saksan liiton luonne ja Suomen strateginen merkitys länsivalloille, tuntuu apua tuleen Englannista ja Ranskasta.

Venäjän voitto Suomessa antaisi Saksalle laivasto- ja ilmailuasemat Pohjois-Atlantilla — mikä olisi vaarallinen mahdollisuus. Kysymys onkin siitä sallisiko Saksa Venäjän kärsiä ratkaisevan hävion, koska poliittisessa merkityksessä Venäjän eteneminen Atlantilla kohtaan voi Saksa kääntää omaksi edukseen. Kysymykseen on vaikea vastata sillä Hitler ja hänen sotapäällikkönsä eivät ole paljastaneet ajatuksiaan sikäli kun Suomi on kysymyksessä.

Hyvin todenmukaisesti on, että Saksa tulee auttamaan Venäjää neutralisoimalla Ruotsin. Eikä aktiivinen Venäjän avustaminenkaan Saksan puolelta ole mahdotonta, vaikkakin Itämeren pohjoisosan jäätyminen tekee avunottona toistaiseksi mahdottomaksi. Mutta suomalaiset ainakin ovat voittaneet aikaa — aikaa, jonka ajalla länsimaisilta liittolaisilta tuleva apu alkaa vaikuttaa ratkaisevasti.

Venäjän häviö näyttää hyvin vakavalta Venäjän kannalta katsottuna ja Venäjän arvovaltaisuuden pienentyminen puolueettomien keskuudessa on suuri.

Halu auttaa Suomea on kasvanut Skandinavian maissa, varsinkin Ruotsissa. Ruotsalaisia sotilaskoulutuksen saaneita vapaaehtoisia on meinyt Suomeen suurissa joukoissa. Mutta suomalaiset ennen kaikkea tarvitsevat sotatarpeita, varsinkin ammuksia. He ovat saaneet niitä suuressa määrin venäläisiltä, mutta he eivät voi määräämättömiin luottaa saavansa niitä näistä lähteistä.

Sotatarpeiden lähetys Englannista ja Ranskasta ei ole helppoa ottaa huomioon matkojen pituuden ja ilmastosuhteen. Mutta jos suomalaiset kykenevät pitämään Ruotsin rajan ja liikenneyhteyden muun maailman kanssa avoimena kevääseen asti, länsimaista tuleva apu voi ratkaista sodan heidän hyväkseen.

Näin lausuu Manchester Guardian diplomaattinen kirjeenvaihtaja. Toivomme, että niin kävisi.

**JUTUSTELUA**

**Terijoki**  
 Norjan Työväenpuolueen pää-äänikannattaja "Arbeiderbladet" kirjoittaa joulukuun artikkelissaan **Otto Ville Kuusisen sityhallituksesta, joka on koko työväenliikkeen pilkkaamista, varsinkin terästä, julkaisemme sen tässä kokonaisuudessaan.**

Me luemme yksitysten ja plenehköjen työläiskokousten levittämää päätöslauselmaa. Kommunilisti julkaisee niitä, ja ne ilmoitetaan norjalaisen työläisten allekirjoittamiksi. Me luemme niitä emmekä usko omia silmiämme. "Me emme usko, että Suomi on demokraattinen", sanotaan niissä. Ja sentähden: "Meidän sympatiamme on omaa Terijoella oleva Suomen kansanhallitus".

Suomalaisia päätöslauseita myöskin Neuvostoliiton tuen ja ymmärtämisen, mutta norjalaisen työläisten pitäisi tulla paremmin eikä seurata Stalinin agenttien teitä. On häpeä, että norjalaiset työläiset ovat mukana kaikessa. Ajatella, ja vastuun puute joka ilmenee tuollaisissa päätöslauseissa, on kauhistuttava. Mutta ne pääsevät kommunistilihtien palstolle, joita toimittaan puoltaen Venäjän sotaa pieniä kansoja vastaan.

He eivät usko, että Suomi on demokraattinen. Mutta kun on demokraattia, jolla silinä yhdyskunnassa, joka nyt vöyntyä joutuu Suomeen ja koettaa tuhota sen väestön? Ja merkisekö Terijoki demokraatia? Sitä "kansanhallitusta", jota päätöslauselmassa palvotaan, ei ole perustettu suomalaiselle perustalle eikä Suomen kansaa ole sen mukana. Se on kokonpuuttanut Venäjällä, eikä sitä ole valinnut kansa, vaan ainoastaan venäläiset aseet ja pommit ovat sen takana.

Jos Terijoki korolletaan kansainväliseksi periaatteeksi, merkitsee se kuolemaa pienille kansakunnille. Mutta ne työläiset, jotka ovat antaneet agenttien houkutteella itseään, eivät ole ajatelleet, mitä Terijoki merkitsee. Sellainen käsitys merkitsee, että suurlle välillä on oikeus asettaa uusi hallitus pieneen maahan ja siten hyökätä sen kimppuun. Jos tämä tässä esitellyt periaate voittoa vastaväitteet, merkitsee se pieneen maiden polsopyy käisemistä. Terijoen hyväksymine on petoksen hyväksymistä, se on perustan kaivamista omia oikeudetamme elää itsenäisenä kansakuntana oman vapauden määrät omista asioistamme.

Mutta niin syyllä ovat kommunistit vajonnet, että he tunnustavat väkivallan. Eivätkä ainoastaan tunnusta, vaan vieläpä kunnioittavat sitä periaatteena. Se on häpeä norjalaisille työläisille. Se on luopuminen itsenäisyydestä ja menee alvan uskomattoman pilkalle, eikä voi olla totta, että norjalaiset työläiset olisivat yhtyneet näihin päätöslauseisiin täydellä harkinnalla.

Terijoki on koko työväenliikkeen pilkkaamista. Kunkin kansa, joku oikeus omaa elämänsä on ollut yksi taistelunsa tärkeimmistä periaatteista. Sentähden vaadimme myöskin, että Venäjä saisi oikeuden järjestää omat asiansa, kun se taisteli suuren taistelunsa. Me olemme korostaneet sitä että työläisten tulee taistella yhteiskuntajärjestyksestä puolesta oman maansa rajojen sisäpuolella ja ilman minkään muun kansan sekaantumista sotaan. On Suomen oma asia järjestää demokraattisena kuten on Norjan asia järjestää omaansa.

**Suomen työväen kannan ilmaisuja**

**Suomen työväenluokan kaikki kerrokset taistelevat yksimielisesti Suomen itsenäisyyden ja kansan vapauden puolesta**

Sen johdosta kun eräät Stalinin pakkarengiksi antautuneet suomalaiset tässäkin maassa yrittävät levittää käsitystä, että Suomen työväki olisi hyvinkin erimielistä ja suuri osa valmiita kannattamaan Stalinin Suomeen asettamaa hallitusta, esitämme seuraavassa Suomen työväen erijärjestöjen lausuntoja.

Suomen ammattillisesti järjestetty työväen äänenkannattaja "Palkkatyöläinen" kirjoittaa m. m. seuraavaa:

"Suomen työväenluokka on mukana tässä taistelussa. Sen parhaat pojat ovat rintamalla suorittaneet tehtävänsä siinä kuin muutkin. Ja rintaman takana, missä mahdollisesti sodan ensi päivinä oli jonkinlaista epätoisuutta siitä, mistä on kysymys, on mieliala kääntynyt päättäväisesti venäläisten hyökkäyksiä vastaan. Propagandaa tämän päättäväisyyden vahvistamisen puolesta ovat tehneet ennen kaikkea venäläisten ilmahyökkäykset siviilihenkilöitä vastaan.

Suomen työväenluokka on taistellut tämän maan demokraattien puolesta, sen kehittämiseksi ja eteenpäin viemiseksi. Sen käsitkset siitä, miten tämä maa olisi rakennettava, ovat monessa suhteessa poikenneet porvarillisten piirien käsityksistä. Mutta aina on työväenluokan valtava enemmistö ollut syvästi tietoinen siitä, että vain maan ollessa ulkomaan vapauttuna ja omista asioistaan määräävä, tässä maassa myöskin voidaan todellinen demokraatia rakentaa. Sen vuoksi työväenluokka on aina taistellut sellaisia virtauksia vastaan, jotka ovat pyrkineet johtamaan maamme toisen tai toisen suuryölläisen hallituksen alaisuuteen. Tästä itsemääräämisoikeudesta, oikeudesta saada vapaansa maassa oma sijansa ja vaikutusvaltansa, mahdollisuudesta rakentaa tähän maahan myöskin työväenluokkaa kaikin puolin tyydyttävä yhteiskunta, kaikista tästä Suomen työväenluokasta nyt taistelee. Se tietää, että venäläiset pistimet eivät tuo enempää nyt kuin ne toivat taristisen vallan oikana suomalaiselle työmiehelle vapautta ja mahdollisuutta osallistua maan asioiden hoitoon ja oman luokkansa olojen parantamiseen.

Mutta työväki taistelee myöskin kotiensa, lastensa ja naistensa hengen puolesta, jotka kaikki vihollinen pyrkii tuhotaan. Työväenluokka on myöskin tietoinen siitä että tässä taistelussa taistellaan pienten valtioiden oikeuksien puolesta suurvaltain mielivaltaista politiikkaa vastaan. Työväellä ei ole mitään harhakäsitystä toistakaan suurvalloista. Ja kun se asettaa venäläisten imperiaalistien toisten rinnalle, se tekee sen täysin oikeutetusti."

**Suomen Sosialidemokraattisen Työläisnuorisoliiton voitoisuus.**

Suomen Sosialidemokraattinen Työläisnuorisoliitto on lähettänyt Sosialistiselle nuorisointernationalille seuraavan maailman työväenluokan nuorisolle osoitetun vetoamuksen:

Toverit!  
 Suomen työläisnuorisot vetoavat maamme kohtalonhetkellä teihin, toverit. Suomen työväenluokkaa ja sen nuorisot taistelee tällä hetkellä kansanvaltaisen yhteiskuntajärjestyksen, vapauden ja kansan vapauttamisen puolesta.

Sen hieroglyfity. Oli miten tahansa, seudulla, jolla aarniometsä rehoittaa nyt kalkan peittävä asuilmoinen ihmisiä. Siellä kukoisti suuremman kulttuurin, jonka muistojen on nykyisin vapunut unhoon. Mutta tutkijat ovat väsymättä työssä. Lentokoneet seuraavat nykyisin lentokonekuntia koko ajan, sillä vain pieni ryhmä kerrallaan saattaa tunkeutua aarniometsän. Suunnattomat suot tekevät suurempien ryhmien liikkumisen mahdottomaksi. Lentokoneetkin käytti m. m. italialainen Aurelio retkikunta Serra do Rancadorista ja samaan menettelytapaan aikoo myös Herman Kruse apulaisineen turvautua. Hänen arvelunsa mukaan on luvun vanhoja rakennusjäänneitä löydettävissä Serra de Sitorasta, alueella, joka oli aikoinaan maailman kaikkien onnenkainan päämäärä, sillä 1844 löydettiin sieltä timantteja.

Työväenluokan nuorisot on meillä Suomessa, kuten kaikissa muissa maissa, puolustanut rauhan asiaa. Järjestöme ovat kautta vuosien koettaneet levittää ja syventää yleisen ja pysyvän rauhan ajatusta. Olemme hartaasti toivoneet, että ristiriidat maamme ja itäisen naapurimme välillä voitaisiin sovittaa kummankin maan edut ja turvallisuuden huomioonottaen rauhallisin keinoin.

Neuvostoliitto rikkoi rauhan. Maamme hyökättiin ilman varoitusta. Aseetonta väestöä, lapsia, naisia, vanhurskia, sairaita vastaan on suunnattu nykyaikain simutt, hirvittävän tuboiset hyökkäysaset. Laajentaneen valtapiiriään länteen päin Neuvostoliitto on siten liittynyt hyökkäjävaltioihin hyökkäämällä vapaan ja rauhallisen maan ja kansan kimppuun.

Maamme työläisnuorisot on rauhanpuolesta huolimatta joutunut ase kädessä puolustamaan vapautta. Taistelemme oman kansamme ja samalla myös ihmiskunnan vapauttamiseksi. Uskomme ja luotamme siihen, että maailman työväenluokka ja sen nuorisot ymmärtää ja tukee meitä, kun olemme joutuneet puolesta yhteiskuntavallan kansallisten, yhteiskunnallisten ja sosialististen ihmistemme puolesta. Olemme vakauttaneita siitä, että työtä tekevä luokka maailman kaikilla äärellä tunnustaa taistelunne oikeuden, tulee ymmärtämään sen tärkeyden ja toimimaan sen mukaisesti.

Toverit! Luokkaveljet! Auttakaa meitä kaikilla käytettävissänne olevilla keinoilla saavuttamaan oikeudenmukainen rauha!

Eläköön työväenluokan voittaus!

Suomen Sosialidemokraattinen Työläisnuorisoliitto.

**Suomen Sosialidemokraattisen Työläisnuorisoliiton julistus.**

Tässä julistuksessa sanotaan myöskin m. m. seuraavaa:

Järjestyneet työläisnuorisot ovat toimintansa kaikissa vaiheissa taistelleet sotaa vastaan ja vapauttaneet kansojen välisten selkkauksien ratkaisemista rauhanomaisin keinoin. Olemme aina ymmärtäneet, että sota on ihmiskunnan suurin onnettomuus, jonka torjumiseksi kaikki hyvät voimat olisi koottava. Nykyisessä tilanteessa emme kuitenkaan voi muuta kuin valittaa todetta, että kaikki neuvottelunmahdollisuudetkin kansaltamme riistetään ja maamme vastoin sen rauha-yrityksiä ja sovitelmia saatettiin puolustautumaan päälleantavaa vihollista vastaan. Kansanvaltaisen yhteiskuntajärjestyksen, vapauttamme ja itsemääräämisoikeutemme halutaan meiltä riistää ja väkijoukolla tykkyttää meille yhteiskuntamuotoja, joita emme vapaina kansalaisina voi hyväksyä. Orjuuteen emme voi alistua, emme luopunnaan vapauttamme ja oikeuksistamme. Niiden puolesta taistelemme viimeiseen asti.

**Suomen Työväen Urheiluliiton kanta.**

TUL-lehdessä, Työväen urheilulehden äänenkannattajassa, kirjoitetaan m. m. "voimme olla ylpeitä siitä, että olemme kenneet kahden vuosikymmenen aikana kasvattamaan kymmeniätuhansia nuoria miehiä ja naisia, jotka nyt voivat parhaalla mahdollisella tavalla palvella maata ja kansansa.

"Nykyinen polvi maksaa nyt kalliita veroja isänmaalle. Mutta se tekee sen sillä samalla esillä ja voimalla, kuin ovat esillä meidän ainoat tulokset. Siksi jokainen suomalainen nyt olla suorastaan onnellinen. Nykyinen polvi ei ainoastaan "mässä velkaa", vaan se kokoo myös pääomaa, josta tulevat polvet saavat elvyttämättä elinvoimaa."

"Urheilukasvatukseen ja sen tuottamiseen kukaan korkein tehtävä on nyt suoritettavana. Suomen nuoret miehet tähtävät sen äärimmäisestikin vaatimukset tinnittä."

**Suomen Sosialidemokraattisen puolueen kanta.**

Aikaisemmin olemme jo julkaisseet Suomen Sosialidemokraattisen puolueen ja Suomen Ammattiliiton järjestöjen Keskusliiton antaman julkilausuman. Asian johdosta kirjoittaa puoluesihteerini Aleksis Aaltonen vielä m. m. seuraavaa:

Työväestö on rakastanut rauhaa ja viimeiseen saakka uskonnut, että kansojen väliset ristiriidat on mahdollisuus ratkaista rauhanomaisin keinoin. Sosialidemokraattinen työväestö toivoi viime hetkeen saakka, että myös Suomen ja Neuvostoliiton väliset ristiriidat voitaisiin sovittaa niiden neuvottelujen kautta, joita Moskovassa joku—marraskuun aikana käytiin. Sitä toivoi myös maamme hallitus ja eduskunta. Neuvotteluissa meidän meidän taholtamme myöntytyksissä niin pitkälle kuin kohtuudella voitoin mennä. Tehtävien myöntytyksen olisi myös pitänyt tyydyttää Neuvostoliiton hallitusta. Mutta niin ei käynyt. Neuvostoliitto tahtoi sotaa, jonka tarkoituksena ei voi olla muu kuin maamme itsenäisyyden ja vapauden tuhoaminen. Suunnitelmat tää varten ovat olleet ilmeisesti jo hyvin kauan valmiina. Sen ovat neuvottelujen keskeyttymistä seuranneet tapahtumat jokaiselle maamme kansalaiselle selvästi osoittaneet.

Suomen vapautta ja rauhaa rakastava työväestö käsittelee tämän selvään selvemmin.

**Neuvostoliiton vallanpitäjät yhdessä eräiden harvojen**

sen suosiossa olevien suomalaisten emigranttien kanssa ovat ilmeisesti poliittikallaan ja häikäilemättömällä hyökkäyksellään maamme kimppuun saaneet auki kaikkien niidenkin silmät, jotka näihin saakka ovat uskoneet itäisen naapurimme rauhan vakautukseen ja pitäneet sitä jonkinlaisena sosialismin maana. Nyt siitä ei enään kukaan rehellen suomalaisen työläinen usko, sillä Neuvostoliitto on hyökkäyksellään Suomeen paljastanut itsensä kaikkein häikäilemättömmimmäksi imperialistiseksi valtioksi, jolle pienten kansojen itsenäisyys ja vapaus ei ole minkään arvoinen.

Maamme työväestöllä ei kuitenkaan tapahtuneen jälkeen ole muuta mahdollisuutta jälle kuin ase kädessä taistella uhatun vapautensa ja koko kansamme vapauden puolesta. Kun se niin tekee, se samalla taistelee niiden edellytysten puolesta, jotka ovat välttämättömät työväenluokan yhteiskunnallisen aseman kohottamiseksi. Sillä vain demokraatia takaa kansan syyllä reiveille mahdollisuudet saavuttaa parannuksissa asemaansa, elää eläminen arvoista elämästä.

**Järjestön uutisia**

**ALUSTUKSIA**

**S. S. J:n Ohion alueen edustajakokoukselle 1940, Ashtabulassa, Ohio, tammik. 21 p.**

Alueen kesäjuhlat ehdotamme pidettäväksi vanhaan hyvään tapaan tänäkin vuotena Ashtabulassa, lauantaina ja sunnuntaina kesäkuun 29 ja 30 p.

Juhlahohjelman suhteen ehdotamme sen järjestettäväksi alueen osastojen keskuudesta, mutta juhlapuhujaksi olisi hankittava jokin järjestöme parhaimmista kyvyistä.

Syysjuhlat eivät parempaa paikkaa löydä alueellamme kuin on Fairport, jossa ehdotamme syysjuhlat vietettäväksi lauantaina ja sunnuntaina elokuun 30 ja syyskuun 1 p.

Nuorisohullat olisi aluetoimikunnan saatava alueemme nuorisot vietämään suvella, heinä-toukokuun ajalla, jonka järjestämisessä aluetoimikunta voisi olla nuorisolle apuna.

Aluevero. Ehdotamme alueveron pidettäväksi samana mikä se on ollut kuluneina vuosina, 50 senttiä jäsenestä.

Warrenin S. S. Osasto.

**Aluetoimikunnan**

ehdotamme edelleenkin valittavaksi Fairportin ja Clevelandin osastoista kuten viime vuonna, koska on osoittanut, että toimikunnan nyt on voimaperäisempi osastojen läheisyyden vuoksi, sekä matkakustannukset ovat kohtuulliset.

Varamme yll  
**\$1,000,000.—**

Varamme yll  
**\$1,000,000.—**

Ainoastaan

# \$75,000.—

## olisi sijoitettavissa kiinnityslainoihin

Silloin olemme saavuttaneet lain asettaman rajan, että emme voi sijoituksia kiinnityslainoihin enempää tehdä. Jos siis haluatte päästä yhdistyksemme kanssa kosketuksiin ja aiotte lainanne meille joskus siirtää, niin se olisi siis tehtävä pikapuolin.

**Edullisin paikka lainata rahaa!**  
HALPA KORKO

Se on itsellenne edullista, monessa suhteessa, olla tekemisissä liikkeen kanssa, jonka itse omistatte.

Viime aikoina olemme myöntäneet kiinnityslainoja seuraavasti:

Elokuussa	\$20,000.—
Syyskuussa	\$30,000.—
Lokakuussa	\$20,000.—
Marraskuussa	\$20,000.—
Joulukuussa	\$15,000.—
Tammikuussa	\$15,000.—

### Työläisten Luottoyhdistys

(Workers Credit Union)

48 WALLACE AVENUE,

FITCHBURG, MASS.

Oskari Tokoi, President  
John Suominen, Treasurer

Ylijäämät yli  
**\$100,000.—**

Miljoona-yhdistys

#### Kesäjuhlat

ehdotamme ensi kesän vieteitäväksi Ashtabulassa. Ajasta päätettävään aluekokoukseen. Kokouksen käsiteltäväksi ehdotamme miten saataisiin kesäjuhlat järjestettyä nykyisiä oloja vastaavaksi.

#### Syysjuhlat

ehdotamme yhä edelleenkin vieteitäväksi Fairportissa elokuun 31 p. ja syysk. 1 p.

**Alueveron**  
ehdotamme pidettäväksi 50c. jäsentä kohden.

#### Suhtautumisemme muihin suomalaisiin ryhmiin.

Aluekokouksen suurin ja tärkein kysymys on tällä kertalla käsitellä miten alomme suhtautua niihin suomalaisiin ryhmiin, jotka toimineissa ovat kansanvaltaisen hallitusmuodon ja toiminnan kannattajia.

Onko hyödyksi Amerikan suomalaiselle työväenliikkeelle yhteistoiminta näiden ryhmien kanssa, sillä nykyinen maailman tilanne tuo nämät kysymykset meidän eteen.

#### Suhtautumisemme nuoris-osastojen toimintaan.

Osastojemme toimintaan olisi saatava nuoris-osastojen nuorta voimaa, nimittäin itämien ohjelman järjestyksessä y.m. sekä sosialistiosastojen olisi heidän toimintaansa autettava käytännöllisissä asioissa. Tällaisen yhteistoiminnan avulla toiminnat saataisiin vilkkaammaksi ja tuloksia tuottavaksi.

#### Valistustyö

Toivomme olisi saada nykyisin runsaasti puhujavalmia alueellemme sillä nykyinen aika on otollinen kansanvallan selitykselle. Nyt jos koskaan on aika tehdä työtä kansanvallan hyväksi, on pantava kaikki voimat liikkeelle selittämään kansanvallan paremmuutta diktaatturien rinnalla. Se on maailman kysymys.

Clevelandin S. S. Osasto.

Emil Tammi, kirj.  
August Koponen, org.

vat ne runot ja laulut, joiden kautta Leino elää Suomen kansan mielisä. Suomen osuustoimintaväki erikoisesti muistaa Eino Leinoa Pellervon laulun sepittäjänä. Sillä laululla on ollut erikoisemmin Suomen osuustoiminnan alkuaikoina ja maalaisväestön keskuudessa suuri, innostava merkitys. Kun mainittua laulua on laulettu niin kaupunkien juhlallisissa kuin korpien komeroissakin, niin otamme sen tähän muistelluun edustavimmasta runoilijastamme. Se kuuluu:

#### PELLERVON LAULU

"Pellervon päivät" varten v. 1900 kirjottti Eino Leino

Maa on 'mainio meili', elo elpynyt ympäri maata,  
Tehtäht jyskyen käy, pieneksi piristuu.  
Korskuvi rautaiset orhit ja kaupungit uljahat kasvaa.  
Kuulkaatte kuitenkin oli, Maa-emo haastavi näin:  
Aatran, aatran on valta ja pelossa Suomen on ponsi!  
Maita ken kytämähän? Kauvan jo kaitvattu on.

Terve, tervepä siis, sinä Pellervo, peltojen poika,  
Ken tuhat voimilla käyt turvetta kääntämähän.  
Kylväös siementä maahan ja siementä kansani mieleen:  
Pols raja-riittaus! Hengen on vainio yks.  
Toimit kuin mielevä mies, käy kauppa yhteisin voimin.  
Auta itseäs, niin Herrakin auttajas on.

Seuraavat tarjotut ovat Mrs. W. Johnsonin järjestämät torstaina t. k. 18 päivä länten talossaan, 5 Smith street Court.  
Sitä seuraavat, Mrs. Sandra E. Raman järjestämät sunnuntaina t. k. 21 p. suomalaisen kirkon alakerrassa. Näistä kahviaisista kertyneistä varoista on osa käytetty välttämättömiin menoihin, kuten esim. villalangan ostoon josta naiset ovat kutoineet ja yhä kutovat sukkaa ja käsineitä Suomeen lähetettäväksi.

### URHEILU

#### Belgiassa uitu uusi ennätys

Miss Fernande Caroen, belgialainen tyttö, on uinut maansa pääkaupungissa Brüsselissä hiljattain uuden maailmanennätysnäisten 500 metrin vapaauintissa. Hän on laskenut standardin 6:34.3—6:24.4.

#### Cunningham kumarsi Venze'lle Bostonissa

Bostonissa viime lauantaina suoritetuissa urheilukisoissa Gene Venzke voitti kuuluisan Glenn Cunninghamin mailin juoksussa muutamalla tuumilla. Kellot osoittivat langan katketessa aikaa 4:13.1. Kilpailu oli mitä parhain. Venzke oli viimeisenä kaksi kolmannesta matkasta, mutta sitten pyrähti juoksuun joltavan Chuck Fensken rinnalle. Cunningham tällöin juoksi kolmantena ja näytti varmalla voitajalta. Mutta Venzke otti johdon seuraavan rataympäryksen alkua ja hän piti sen vaikka mighty Cunningham yritti ottaa hänen kiinni ja sivuuttaa. Fenske sijoittui kolmanneksi ja seuraavina järjestyksessään olivat Wayne Rideout, San Romani ja Luigi Beccali, vuoden 1932 olympialismestari 1 500 metrin juoksussa.

Venzke aikoi juosta puoli mailia, mutta hän vähän ennen kilpailua pyysi saada juosta mailin, koska hän tunsi olevansa erinomaisessa kunnossa. "Minä voin mailin juoksuun", hän vakuutti kilpailutoimitsijoille. Ja hän voitti.

#### John Kauppinen aikoo kokeilla sisäradalla

Nuori koulupoika John Kauppinen, Gardnerista, joka on herättänyt melkoista huomiota koululaisten kilpailuissa aikoo kokeilla nopeuttua ja kestävyttä tään Bostonissa ensi lauantaina sisäkilpailuissa vanhempien juoksijain kanssa. Hän on ilmoittautunut kahden mailin kilpailuun, jossa juoksevat aikuiset miehet ja vieläpä huomattu juoksijat. Tämä on ensimmäinen kerta, kun nuori Kauppinen kilpailee sisäradalla.

#### S. S. O:jen Musiikkiläisten edustajakokous

pidetään Parker St. haalilla Maynard, Mass., helmikuun 4 p. 1940 klo 2 ip. Soittokuntia ja lauluseuroja pyydetään lähettämään edustajia sanottuun kokoukseen.  
M. L. hallinnon puolesta:  
Chas. Ahola,  
5 Elm St., Maynerd, Mass.

#### Eino Leinon kuolemasta kulunut jo 14 vuotta

Suomen nykyisen polven suurimman runoilijan Eino Leinon kuolemasta tuli kuluneeksi viime keskiviikkona 14 vuotta. Se näkääs oli tammikuun 10 p:nä 1926 kun Leinon levoton ja lahjakas henki jätti maailman verhonsa. Mutta vaikka runoilija on tuonut tuvilla, hänen laulunsa elävät. Runoilijat niinkuin kaikki muutkin, kuolevat, mutta heidän kauneimmat ajatuksensa elävät ja kantautuvat laulun siivin sukupolvesta sukupolveen. Monet o-

### ROCKPORT, MASS.

**Suomen avustus**  
Suomen omatoiminen kotitalo ja Suomen kansan yksimielinen taistelu olemassaolonsa puolesta suurta ylivoimaa vastaan ovat täälläkin paasiallisena keskeisten aiheena ja toiminta Suomen avustamiseksi keskeisimpänä asiana.

Varojen sekä vaatteiden keräys on käynnissä sekä suomalaisien että amerikkalaisten keskuudessa ja kaikkialla on myötätuntoa Suomea kohtaan ollut ihmeiden. Rahaa on jo lähetetty \$274.00 sekä vaatteita useita lautoja ja keräystä yhä jatkeaan.

Kahviaisista ovat naiset panneet toimeen verrattain hyvillä tuloksilla. Ensimmäisen kahvitarjoilun järjestivät seurakunnan naiset, sen jälkeen seuraavat yksityiset: Mrs. A. Syrjäniemi, Mrs. J. Välimaa, Mrs. V. Korpi, Mrs. V. Viitanen ja Mrs. V. Helsing.

Seuraavat tarjotut ovat Mrs. W. Johnsonin järjestämät torstaina t. k. 18 päivä länten talossaan, 5 Smith street Court.  
Sitä seuraavat, Mrs. Sandra E. Raman järjestämät sunnuntaina t. k. 21 p. suomalaisen kirkon alakerrassa. Näistä kahviaisista kertyneistä varoista on osa käytetty välttämättömiin menoihin, kuten esim. villalangan ostoon josta naiset ovat kutoineet ja yhä kutovat sukkaa ja käsineitä Suomeen lähetettäväksi.

Mielihyvällä voim mainita, että tarpeita tähän tarkoitukseen on myönteellisesti kaupoista saatu alennetuilla huoilla ja osa, lahjoituksenakin. — E. J.

### PHILADELPHIA, PA

Luin Raivaajan tammik. 6 p. numerosta

osastolta huviksi ja hyödyksi kirjoituksen nimeltä "Suomalainen hakaristi ja Earl Brwoderin viikset", kirjoittanut K. A. Suvanto. Kirjoituksessa m.m. sanottiin, että menneen vuoden viimeisenä päivänä pommitivat venäläiset Kuusisen kotikaupunkia Jyväskylää j.n.e. Voi sun pyhä taivas, enpä olisi uskonut, että sellainen karvajalka ja saastainen matelija tulee alkuaan Jyväskylältä. Suomen sivistyksen kehdoista, entisen Sorretun voiman, nykyään Työnvoima-nimisen työväenlehden kotikaupungista. Hyi! Ollessani Suomessa aina 1912. olin paljon kosketuksissa Jyväskylän työväenyhdistyksen toimihenkilöiden kanssa kuin myöskin tunsin hyvin Työnvoiman toimitusta ja henkilökkunnan, mutta vaikka kuinka koettaisin muistiani virittää, niin en muista Kuusinen nimistä henkilöä ainakaan työväenyhd. toiminnassa mukana ja kuitenkin ennen Venäjälle menoaan hänen piti olla sosialisti. Jos sellainen matelija on kotoisin Jyväskylältä, niin minä toivon että se siirtäisi Jyväskylän kaupunkia 5 km. Korpilahdelle päin.

#### Suomen avustuskomitean viime raportin jai mainitsematta, että Ellen Laine tilitti \$31, jonka hän oli kerännyt Suomen avustusrahastoon.

Suomi komitealla oli kokous kahvიაisten yhteydessä J. Nisulan luona, 7122 Charles st., Mayfair, tammik. 12 p. Kokous päätettiin koettaa, että jos saataisiin jostain vähän myöhemmin paikka, jossa voitaisi säilyttää ja pakata Suomeen lähetettävät vaatteet. Edelleenkin päätettiin lähettää vaatelähetykset täältä laivoihin, joka kerta kun täällä suomalaisia laivoja käy. Avustuskomitean presidentti Hj. Atsinki ilmoitti, ettei Hooverin kuttikirjoja voida vielä jakaa myytäväksi, koska hän ei ollut vielä niitä saanut Presidentti kehoitti kaikkia niitä, jotka saavat Suomesta kirjeitä, joissa on jotain erikoisempaa, kuten rintamalla haavoittuneista elikuoileista uutisia sekä ryssän lempeän pommituksen tuhoista selostuksia y.m. koettamaan saada sellaiset kirjeet paikallisien päivälehtien.

Kokous valitsi komitean keräämään tupakkaa, saippuaa, kahvia ja kannurukia Suomeen lähetettäväksi. Komitean tulivat Mrs. Lee, Mrs. H. Johanson, Mrs. E. Allen, Mrs. J. Nisula ja Mrs. O. Wigren. Mr. Geo. Ronberg halusi tietää, että avustako Philan komitea häntä vaatteiden pakauksessa Chesterissa, Pa. jos hän apua tarvitsee. Lupauduttin menemään pakkaamaan, mutta chessterilaisten on itse hankittava paikka ja laitoita. Presidentti kehoitti, että kaikki jäsenet koettaisivat saada kluboja, kirkkoja ja kaikkia seuroja hommaamaan Suomi-iltoja, joissa suomalaiset tytöt puettuina kansallispuhuihin keräisivät kolehdin Suomen hyväksi. Tällä tavoin me voisimme saada sievät summat, sitä todistaa se kun Aune Allen puhui papille The Friendly Messiah Lut-

heran Church 16 and Jefferson, johon kirkkoon hän kuuluu, että eikö suomalaiset tytöt isäi tulla kirkkoon puettuna kansallispuhuihin keräämään kolehtia, johon pappi suostui mielihyvin ja tytöt keräsi \$157.

Avustuskomitean iltamaan, joka on 20 p. tammikuuta Holmes, Pa., päätettiin koettaa saada puhumaan Mr. Norbert Considine, joka toimi ennen Suomen konsulina Philassa. Ja koska jotkut komitean jäsenet tiesivät sanaa, että Suomen lähettiläs Hjalmar Procopce on sinä iltana Philassa puhumassa eräässä kokouksessa, niin jätettiin presidentin huoleksi koettaa saada hänet puhumaan iltamiin. Muuta ohjelmaa iltmassa on runo Einari Jokinen, laulu Helmi Karppinen, lausuntaa Hilda Allen, laulu Mr. G. Ronberg, runo Vieno Nurmi, laulu Anne Allen, viulusoolo Walter Walkenberg ja jotakin H. Johanson. Soitosta tulee huolehtimaan Polarit ja Lakeman.

Kokous päätti, että jokaisen amerikkalaistuneen pitäisi lähettää persoonallinen kirje Pennsylvaniin senaattoreille Washingtonissa, jossa pyydetäisiin heitä painostamaan lainan antoa Suomelle.

Kahviaisin, vaikka eivät itse olleetkaan saapuvilla, lähetivät \$1 kumpikin, Mr. Arthur Sainio ja Mr. H. Kuhlberg. Tämä oli jo toinen lähetys molemilta. Kiitos Sainiolle ja Kuhlbergille. Niillä dollareilla kaatuu 5 ryyssä.

Kahviaisista tulot oli \$20.40. Kiitos Mr. ja Mrs. J. Nisulalle.

Seuraavat kahviaisit lupautui kustantamaan Mrs. Wiinikka, 2822 So. Iseminger St. Kahviaisit on 19 p. tammik., siis taas perjantapäivän päällä, joten lauantaina saa nukkua. Tulkaa joukolla.

Viime kirjjeessäni mainitsin ettemme saaneet keräyslistoja Hooverin päämalasta, piti olla Emergency Aid offiisista. — Helmi Wyman.

### Yleisiä uutisia

#### Japanin kabinetin eronnut

Tokio, tammik. 15 p. — Japanilainen pääministeri kenraali Nobuyuki Ahen kabinetti erosi eilen ja luotettavalta taholta ilmoitettiin, että sotaministeri Shunroku Hata tulee uudeksi pääministeriksi.

Erohakemus esitettiin keisari Hirohitolle, keisarillisessa palatsissa aamupäivällä. Kabinetti oli aikaisemmin kokoontunut laatimaan erohakemustaan.

Ahen kabinetin ero yhdistettiin Japanin ja Yhdysvaltain välisiin suhteisiin.

#### Uusi kabinetti järjestetty

Tokio, tammik. 12 p. — Uuden kabinetin, joka ryhtyy toimieensa huomenna, perusti entinen laivastoministeri, amiraali Mitsumasa Yonai tänään, joka suosittelua ystäväillisiä suhteita Yhdysvaltain ja Suur-Britannian kanssa.

#### Vapautui pitkän ajan kuluttua

Moskova, tammik. 15 p. — Virallinen venäläinen uutistoimisto Tass ilmoitti lauantaina, että jäänmurtaja Sedoff, joka jäissä on ajeltelut pohjoisella jäämerellä 26 kuukautta on nyt vapautunut. Sedoffin miehistö ilmoitti, että se on koldannut jäänmurtaja Josef Salinin Gron lammun ja Huippuvuorien välillä noin 630 mailia etelään Pohjoisnavalta. Sedoff joutui ajeltelmaan lokakuun 23 p. 1937, potkurin rikkouduttua ajoajassa Siperian pohjoisrannikolla.

#### Sotilaiden suksiharjoituksia Plattsburgissa

Lake Placid, N. Y., tammik. 13 p. — Plattsburgin parakeilla annetaan suksiharjoituksia yhdelle sotilasosastolle.

Niitä antaa Rolf Monsen, joka kolme kertaa on ollut Yhdysvaltain saksijoukon johtajana olympialaisissa kisoissa.  
Hänen "luokallaan" on 96 miestä.

**QUINCY, MASS.**  
**FOY'S MARKET**  
Quincy, Mass.  
Kaksi puotia  
Hilva paikka tölöä  
**Ruokatavara**  
ostokseine.

Kotinäjäpalveluspuhelimet:  
President 1234  
President 2410

**QUINCY BOWLADROME**  
Uusimmaikäiset kellarat Uudessa Englannissa.  
1167 Hancock St. Quincy, Mass.

**VARASTOMME**  
on yhtä uusi kuin alkava seouki.  
Leninkejä —  
Tukkeja —  
Urheiluväätteitä —  
Iltapukuja.  
ethel dysart  
No. 1 Granite  
Quincy, Mass.  
Vastapäätä Granite Trust Co:ia.

**Dr. CARLETON C. OSGOOD**  
373 Granite St., Quincy, Mass.  
Tunnit: 2-6 p.p. pöytä suunntaina, keskiviikkona ja joutapäivinä. Muilla tunneilla suunntuun mukaan.  
Tel. Granite 4258-R.

**Kelloseppä ja Juvelikauppias**  
Seini- ja taskukellojen sekä juvelien korjausta.  
**CHARLES P. MILLER**  
6 Chestnut St., Quincy, Mass.  
Seuraava Strand-talosta  
Tel. Granite 7373

**William D. Michael**  
SILMIEN TARKASTAJA JA SILMÄLASIKAUPPIAS  
1581 Hancock St., Quincy, Mass.  
Tel. Konttorin: President 6736  
Koti: Braintree 1778

**Nyt on hyvä aika**  
suunnitella omasesi haudalle muistokivi ja asettaa se paikalle ensi keväänä. Meidän hinnat säästävät Teille vähintään 15%.  
Kunnollinen työ — rehellinen palvelus. Vähittäismaksut voimme järjestää. Parhailta Suomen ja Amerikan granititeja. Puhutakaa edustajamme. Kirjoitakaa osoitteella:

**GRAY ROCK GRANITE WORKS**  
Hjalmar Nelson, Omistaja,  
QUINCY, MASS.

**Öljypolttimoita**  
**SILENT GLOW OIL BURNER**  
Öljypolttimoita

**CHIMINIELLO COAL AND OIL CO.**  
Quincyin ensimmäinen Silent Glow öljypolttimoiden myyjä.  
121 WATER ST. Tel. Gran. 1361. S. QUINCY, MASS.

**SILVER ANNIVERSARY YEAR**  
**KAY JEWELRY CO.**  
1509 HANCOCK ST. QUINCY, MASS.

**QUINCY, MASS.**  
**QUINCY BAKING CO.**  
390 WATER ST. QUINCY, MASS.  
Tel. President 5173

**H. D. COLE**  
Silmien tarkastaja ja silmälasien myyjä.  
7 Depot St., Quincy, Mass.  
Tel. President 0974

**QUINCY'N OSUUSLIIKE**  
Täydellinen ja ajanmukainen ruokatavarakauppa.  
Päivän alhaisimmat hinnat, kotia tuotuna.  
Suosittelemme "Coop" leimatavaroita.

**UNITED COOPERATIVE SOCIETY OF QUINCY**  
32 Copeland St., Quincy, Mass.  
Puhelimet: President 1886—7—8

**Dr. J. E. Sullivan**  
**Hammaslääkäri**  
Quincy Sq., Quincy, Mass.  
Waldorf ravintolan päällä  
Suomenkieltä puhuva apulainen.

**Talbot-Quincy Co.**  
1387 Hancock St., QUINCY, MASS.

**Luotettu Vaate- ja Vaatetavara-kauppa**

**RADIO-palvelus**  
Soitakaa: Granite 9350, saadaksenne YAPAA tarkastuksen ja arvion. Kaikki työ taattaa. Halvimmat hinnat.  
**RADIOITA—SÄHKÖTAVAROITA**  
**World Appliance Co.**  
1253 Hancock St., Quincy, Mass.  
Kysykää palvelusmiestämme, Mr. Hendrickson:ia.

**BREWERS CORNER PHARMACY**  
1 Copeland St., Quincy, Mass.  
Seuraava ovi A. & P. Self Service Super Marketista.  
Lääkemääyksiä täytetään. Kaikenlaisia lääkkeitä halvimmilla hinnoilla

**S. M. KASANOF**  
REGISTEERATTU OPTIKKO  
25 Granite St., Quincy, Mass.  
Vastapäätä Parkkauspaiikkaa  
Silmii tarkastetaan — Silmälasuja sovitetaan.  
23 vuoden kokemus.  
Tel. Granite 7769-W

**KULUNEE KENGÄT tulevat jälleen uusiksi.**  
29 Copeland St., Quincy, Mass. UUNO AALTO.



**J. W. Beverly, O. D. OPTIKKO**  
SOUTH PARIS, ME.  
Tel. 344.  
"Tarkastuttakaa silmänsä säännöllisesti!"

**WALDOBORO, MAINE**  
Harold W. Flanders  
Hautaus- ja Ambulanssipalvelus  
WALDOBORO, ME.  
Soittakaa tel. 107 yöllä tai päivällä

Albert Kyllönen  
JUVELIKAUPPIAS  
Timantteja — Kelloja — Ruukku-tavaraa  
WALDOBORO, MAINE

**ROCKLAND, MAINE**

J. F. Gregory & Sons  
Vaate- ja Vaatetava-  
rakauppa  
416-418 Main St.,  
Rockland, Maine  
Puhelin 294

**BURPEE UNDERTAKER PARLORS**  
Cor. Limerock & Broad St.  
Tel. 390  
Perustettu 1840  
Ambulanssipalvelus, 24 tunnin palvelus

**HAMMASLÄÄKÄRI J. A. RICHAN, D. M. D.**  
27 Elm St., Rockland, Maine.  
Tel. 510.  
Haarakonttori Cornish, Maine.

**DR. LLOYD M. RICHARDSON HAMMASLÄÄKÄRI**  
101 Main Street, Rockland, Me.  
Vastapäätä 5 ja 10c puotia.  
Tunnit: 9-12, 1-5, iltasin sopimuk-sen mukaan.

**Waldoboro Garage Co. valtuutettu FORD**  
Myynti- ja palveluliike.  
Autoja — Trakeja — T aktoreita  
Waldoboro, Me. Rockland, Me.  
Tel. 61 Tel. 475

**THOMASTON, MAINE**  
PENTTILÄN KENKÄKAUPPA  
Kenkiä jokaiselle perheen jäsenelle  
THOMASTON, MAINE

**UNION, MAINE**  
F. W. Gorden & Son  
Union, Maine  
Ruoka-, seka- ja rautatavaraa  
Phileo Radioita — Urheiluta-  
varaita. — Kenkiä — Pyykki-  
koneita — Sähkövaraita, y.m.

**NORWAY, MAINE**  
Frank W. Byrkius  
Suomalainen  
AKIMIES  
197 Main Street, Norway, Maine  
Puhelin 111

**J. C. Creighton Co. -- Seltavaraakauppa**  
UNION, MAINE  
Plummaustarpeita — Vesivälineitä — Pyykkikoneita — Sähkö-lääkäreitä  
Tavallinen varasto rautatavaraa

**CHARLES E. STARRETT WARREN, MAINE — Tel. 58-12**  
MYLLYTYÖTÄ, Paikkaita, et. ja läntel. puutarvasta. Seetri- ja as-  
falttipärelä, Rullakattotahvia, Rakentajan rautatavaraa — Er-  
koiskokoa ovia ikkunoita ja kelyksiä  
"ARMCO" galvanisoitua kattopeltiä.

**TWIN TOWN CHEVROLET, INC.**  
Paris Street — NORWAY, MAINE — Tel. 104  
CHEVROLET Myynti- ja Palveluliike

**WILLIAM E. DORNAN & SON, Inc.**  
East Union — Tel. 13-13 ja Thomaston, Maine — Tel. 114-  
HAUTAPATSAITA

**DANIELSON, CONN.**  
F. W. Tillinghast & Sons  
HAUTAANTOIMITTAJA JA  
PALSAMERAAJA  
Central Village and Danielson, Ct.

**LA BELLE PACKAGE STORE**  
81 Main St. Tel. 741-3  
DANIELSON, CONN.  
Parhaita väkijoumista -- Viinejä  
ja hienoja liköörejä

**MOOSUP, CONN.**  
C. W. GAUTHIER  
FUNERAL HOME  
Moosup, Connecticut  
Tel. 304-3

**Paul W. Roper & Sons**  
Prospect Street, Moosup, Conn.  
Auto josta jokainen pitää on uusi  


**Collins Motor Sales**  
Oldsmobile ja Chevrolet  
Myynti- ja Palveluliike  
Prospect St. — Moosup, Conn.  
Tel. 204-2

**THE CROWN DINE and DANCE**  
Moosup, Conn.

**ASHTABULA, OHIO**  
Ohion alueen sosialistien edusta-  
jakokous  
lauantaina tammikuun 20 p. Laake  
Ave. haalissa.  
Toimittaja Pulli puhuu, Eino  
Sarkkinen, Fairportista, esittää  
lausunton. Tilaisuudessa on vie-  
lä muuta ohjelmaa ja sen loput-  
tua yleinen tanssi Selkämaan  
soitolla.

**Suomi-iltama**  
Sunnuntaina tammikuun 21 p.  
S. S. Osaston haalilla 2607 Lake  
Ave. Alkaa kello 7 illalla.  
Eero Pulli ja W. N. Reivo pu-  
huvat tilaisuudessa.  
Tiedämme että toimittaja Ee-  
ro Pulli saapui tähän maahan  
Suomesta syksyllä ennen Suo-  
men sodan alkamista mutta tun-  
tee hyvin sen tilanteen siellä, jos-  
ta hän selostaa. Järjestöimme  
sihteeri tulee puhumaan tässä ti-  
lauksudessa. Hän on tämän maan  
työväenliikkeen veteraani ja tulle-  
e esittämään tilaisuudessa kans-  
savanlaan tarpeellisuutta maail-  
massa. Saapukaa tilaisuuteen.  
—si.

Ashtabulan S. S. Osaston talolla  
Eero A. Pullin puhe-tilaisuudet lau-  
antaina 20 p:nä Ohion alueen juhlassa  
sekä sunnuntain 21 p:nä illatus-  
sa Suomen hyväksi. Muistakaa sa-  
pan kuulemaan puhujaa, joka on hil-  
jan tullut kansanvalan maasta. Siitä  
opitaan jotain.

**Kylämme läänityskomitea**  
kokouksessaan päätti järjestää ensim-  
mäisenä pohjalaisten heimojuhlat.  
Seuraavana on hämäläisten. Alkaa ei  
vielä määrätty. Vain kehoitetaan  
kylämme suomalaisia osallistumaan  
toimintaan mahdollisimman paljon.  
Siten saadaan juhlista huomattavat.

Suomalaisille huomioon otettava  
maanantaina 22 p:nä klo 3.11 j.p.p. e-

sittää Casto teatteri suomalaisen fil-  
min, "Tuultikkua lainaamassa," sekä  
sotakuvia käynnissä olevasta sodasta  
Suomessa, etupäässä ihmäpömittus-  
osalla. Mainittu teatteri antaa sen-  
tillan tulot Suomen Punaselle Ristille.  
Siis avustakamme Suomea kaikki  
lähiympäristiltä. — o — n.

**CONNEAUT, OHIO**  
Huomattava puhe-tilaisuus

Kuten jo aikaisemmin on tässä  
lehdessä mainittu, tulee tänne  
perjantaina 19 päivänä ja tiistai-  
na 23 p. puhumaan Eero A. Pul-  
li sodan alkupäivinä Suomesta  
tähän maahan saapunut Sosiali-  
demokraatin toimistuskunnan jä-  
sen. Hänellä on kerrottavana  
paljon asioita, sellaisia, joista me  
täällä maassa asuvat suomalaiset  
juuri haluamme kuulla. Tällä  
hetkellä meille kaikenlaisten ryss-  
sän liikaisten käytyrien ja niiden  
ylläpitämien huutoorvien kaut-  
ta koetetaan maalaista mustaa  
valkoiseksi ja asettaa tuo ryssän  
liikainen meidän synnyinmaaham-  
me tekemä hyökkäys Suomen  
syyksi, mikä todellisuudessa on  
tuon kaikkein sivistyskansojen  
halveksiman ihmisverta janoo-  
van ryssän diktaattoriin miehha-  
luista ja oikeista johtuva teko,  
verenhimo, joka on päässyt val-  
loilleen ja aina vaan lisääntyy.  
Ei riitä enää se, että vietiään  
päivittäin kymmeniä ja satoja  
sotilaita vastaan, mutta täytyy ve-  
tää sieraimiansa kymmenien tu-  
hansien silvotusta ruumiista läh-  
tevästä veren tuoksua. Se kai an-  
taa nautintoa tilinäkseen. Saapa  
nähdä mistä sen jälkeen kun ih-  
misverit ottyv kommunismin pe-  
to miehhalunsa voi tyydyttää,  
vai voidaan koskaan toivoa si-  
tä, että lopu siihenkin voi jos-  
kus tulla. Sen aika, korkein tuo-  
mari, näyttää. Tieto-suutta siis  
tarvitaan, tietoisuutta sellaista  
mikä paljastaa sen liikaisen val-  
heellisuuden, mulla pidetään vllä  
tuollaista leikkimistä. Saapukaa  
siis kaikille kuulemaan tosiasioi-  
hin perustuvia tietoja, niin sank-  
koina joukkoina, että meidän  
suomalaisten joukossa ei ole yhä-  
nään ukkona näistä tilaisuuksista.  
Samalla kehtaa tarjoillaan kahvit  
haalim alakerrassa. Kaikki tu-  
lot näistä tilaisuuksista tulee  
Suomen Punaisen Ristin hyväk-  
si. Kahvitarioilun ensimmäisenä  
iltana iäristää Mrs. Jacob Mä-  
enoää ja Mrs. E. Ekonen. Toi-  
sena iltana Mrs. John Kukkola ja  
Mrs. Jack Helberg. Kaikkia  
kansalaisia kehoitetaan mainit-  
tuina iltoina saapumaan näihin  
tilaisuuksiin Kilpi Raittiusseuran  
haalille.

**Ohion S. S. Aluejärjestön ILTAMA ASHTABULASSA, O.**  
2607 Lake Ave. Haalissa  
Lauantaina, tammik. 20 p. iltana  
hyvällä ohjelmalla:  
JUHLAPUHUJANA ..... Toimittaja tov. EERO PULLI  
LAUSUJANA ..... EINO SARKKINEN  
LAULUJA .....  
SOITTOJA .....

YLEINEN TANSSI Selkämaan orkesterilla  
TERVETULO! ALUETOIMIKUNTA.

**Tie Vaurastumiseen 1940**  
Jos teille osoitetaan selvästi miten voit-  
te edistyä rahataloudellisesti jokaisen kuu-  
kauden aikana 1940, niin käyttäisittekö si-  
tä hyväksenne?  
Sellainen keino ON olemassa. Avatkaa  
taattu talletustili tässä pankissa jo tällä  
viikolla. Lisätäkää siihen jokaisena kuu-  
kautena jos voitte; me avustamme korko-  
jen talletustiliin lisäämisessä kahdesti vuo-  
dessa. (Tallettajamme ovat juuri saaneet  
3% korkoa vuoden 1939 loppupuolen sääs-  
toilleen).  
Kun te vuoden kuluttua tästä katsotte tal-  
tuskirjanne säästötiliä, niin kiittäte Te  
meitä tästä ajatuksesta.

**FAIRPORT, OHIO**  
Toimittaja Pullin ajankohtainen  
luento sai huomattavan  
kuulijakunnan.

Viime viikon perjantaina pai-  
kallisella työväentalolla ensim-  
mäisen kerran puhui toimittaja  
Eero A. Pulli. Paikallisiin oloi-  
hin nähdän tilaisuuteen oli sa-  
apnut suurilukuisin kuulijakunta  
mitä olemme saaneet paikkakun-  
nallamme nähdä vuosikymme-  
n ja mikä merkittävä: kuulij-  
akunnan joukossa oli huomat-  
tavin osa sellaisia paikkakunta-  
laisia, jotka eivät ole enemminkin  
työväen puhe-tilaisuuksissa käyn-  
tä harrastaneet.  
Toimittaja Pulli luennoi yks-  
somaan Suomen taloudellises-  
ta, poliittisesta sekä sivistysel-  
lisestä kehityksestä, joissa sosia-  
lidemokraattien ansio oli nähtä-  
västi suuri. Luento oli perustel-  
lin asiallin ja samalla kertaa  
selventävin mitä Suomen 20-  
vuotisesta itsenäisyyskehitykses-  
tä olemme milloinkaan kuulleet.  
Kuulijakunta pääsi selvästi ym-  
märtämään, miksi Suomen kansa  
tänäpäivänä niin yksimielisesti  
taistelee sodassa ryssän hyökkä-  
yksiä vastaan.  
Jos järjestöimme on koskaan  
paremmiin omissun tun puhujan  
hankinnassa, niin se on juuri  
Pullin matkan järjestämisen  
kautta sen tehnyt. Toimittaja  
Pullin ajankohtaisten luentojen  
vaikutavaa ja kasvattavaa mer-  
kitystä amerikkansuomalaisten  
keskuudessa ei voitane parem-  
min tehdä.

Järjestön sihteeri W. N. Reivo  
puhuu Fairportissa ensi  
maanantaina.  
Paikallisella työväentalolla tu-

le olemaan jälleen huomattava  
puhe-tilaisuus ensi maanantaina  
tik. 22 päivänä, jolloin S. S. Jär-  
jestön sihteeri W. N. Reivo pu-  
huu, kello 7.30 illalla.  
Reivo tunnetaan ajankohtase-  
na puhujana, joten suomalainen  
kansu jo ennakkolta kasittaa, että  
Reivo puhuu juuri päivän tar-  
keimmista kysymyksistä. Paikal-  
liset tämän lehden lukijat, tied-  
ottakaa tilaisuudesta myöskin  
suullisesti.

**VIikonjamaa vietetään  
Ashtabulassa**  
Ensi lauantaina sekä sunnun-  
taina, jolloin siellä pidetään lau-  
tantaina aluemme edustajakoko-  
uksen iltama ja sunnuntaina edus-  
tajakokous. Paikkakuntalaisia  
lupaa tilaisuuksiin mennä run-  
saasti.

**Ranskalla ja Espanjalla  
kauppasopimus**  
Madrid, tammik. 15 p. — Lau-  
antaina ilmoitettiin, että Espan-  
jan ja Ranskan kesken on tehty  
kauppasopimus, mikä odotetaan  
palauttavan näiden maiden vä-  
lisen liikevaihdon entiselleen.  
Vuonna 1933 se oli pari biljoonaa  
frangia, noin \$45,000,000.  
Samantilaista sopimusta Espan-  
jan ja Suur-Britannian kesken  
odotetaan piakkoin.

**CONNEAUT, OHIO**  
DR. DAVID E. KERR, D.D.S.  
Dr. Faye L. Carmichael, D. H.  
Whitney Block,  
CONNEAUT, OHIO  
Tel. Main 1433.

**DETROIT, MICHIGAN**  
Dr. FRED A. KOSKI  
HAMMASLÄÄKÄRI  
13105 Woodrow Wilson Detroit  
Tel. Townsend 8-7727  
Tunnit:  
9-12, 2-5, 6-8, Kesä. 9-12 a.p.

**FAIRPORT HARBOR, OHIO**  
**ED'S BAKERY**  
642-44 High St. Fairport Harb., Ohio  
Warreniin ajetaan 2 kertaa viikossa.  
Clevelandiin joka perjantai.

**Hilberg's Market**  
LIHAA ja GROSSERIA  
Plum & New Fourth St.,  
FAIRPORT HARBOR, OHIO  
Tel. 839-J.

**TANTRE'S MARKET**  
Lihaa ja Ruokatavaraa  
Cor. 5th & Vine St.  
Fairport Harbor, Ohio. Tel. 810

**WARREN, OHIO**  
Dr. M. V. STATON  
HAMMASLÄÄKÄRI  
X-Ray — Hampaiden poistoa.  
Tekohampaista.  
120 N. Park Ave., Warren, Ohio.

**The Stone Grill Co.**  
1263 Park Avenue,  
Warren, Ohio

**CARL W. HALL**  
HAUTAUSPALVELUS  
533 No. Park Ave.,  
Warren, Ohio Tel. 2750  
AMBULANSIPALVELUS  
YÖLLÄ JA PÄIVÄLLÄ

**Fabian Luoma**  
Ruokatavaraakauppa ja  
Lihamarketti  
770 Highland Ave., Warren,  
Ohio  
Tel. 3963

**LEES COAL CO.**  
J. R. LEES, omistaja  
Cor. Tod and Market  
WARREN, OHIO  
Tel. 2445  
Ostakaa meiltä halvemmalla

**Factory Shoe Store**  
H. ROTH, Mgr.  
153 Main Street,  
WARREN, OHIO  
Parempia jalkineita halvemmalla  
koko perheelle.

**CLEVELAND, OHIO**  
**LOUIS A. BODNAR**  
FUNERAL CHAPEL  
3929 Lorain Ave.  
Cleveland, Ohio  
Puh. Melrose  
3075-3076  
Hautauksia  
\$100 alkaen

**Dr. Jacob E. Palomäki**  
517 United Bank Building,  
West 25th & Lorain,  
Cleveland, Ohio.  
Tunnit: 2-4 ip. ja 7-8 illalla.  
Puhelin: Main 2043 tai Cedar 3500.

**Dr. J. M. LEEKALA**  
Suomalainen Hammaslääkärinä  
212 Merrell raken. 1900 West 25 St.  
Tunnit: 9-12 ap. 1-6 ip. 7-9 illalla  
Tel. MAIn 0920. — Cleveland, Ohio.

**ED. RICHARD'S**  
Floral Shop  
4121 Lorain Ave., Cleveland, Ohio.  
Tel. MEIrose 8827  
Kukkasia kaikkiin tilaisuuksiin.

**SÄÄSTÖTILIE**  
Cleveland Savings & Loan Company'issa  
tervana on \$850,000.00 pääomarahasta ja jokainen tili on  
taattu \$500.00 asti.  
The CLEVELAND SAVINGS & LOAN CO.  
510 Superior Avenue, at East Sixth St.  
Palvelut 44 vuotta Clevelandia.

**TIE KODIN OMISTAMISEEN**  
Johtaa ovellemme  
Me voimme auttaa teitä pääsemään uvelmoimanne kodin omistajaksi  
Halvimmat takvat liikkeemme historlassa.  
FHA tai TAVALLISET  
FIRST FEDERAL SAVINGS & LOANS AS:IN.  
OF LAKEWOOD  
14806 Detroit Ave. Tel. BO. 5373.

**ASHTABULA, OHIO**  
Riley Johnson Coal  
& Supply  
N. J. LEHTINEN, omistaja.  
Kolia, Santaa ja Rakentajien tarvikelletta  
5714 Main Ave., Ashtabula, Ohio  
Tel. Konttori: Main 1643  
Koti: 5107-W.

**QUIRKE BROS.**  
Makeiskauppa  
735 Lake Ave., Ashtabula, Ohio

**Dr. W. M. ORQVIST**  
Hammaslääkäri  
4746 Main Ave., Ashtabula, Ohio

  
**The Bond Furniture Co.**  
4734 Main Ave.,  
Ashtabula, Ohio

**NOBILE CAFE**  
217 Center St., Ashtabula, Ohio  
Hyviä ruokia ja väkijoumista  
kohtuullisilla hinnoilla.  
Ashtabulan suosittu Cocktail Bar.

**PAINESVILLE WINE SHOPPE**  
215 N. St. Clair St., Painesville, O.  
— ja —  
4920 Main Ave., Ashtabula, Ohio  
"ENIMMAN PARASTA HALVIMMALLA"

**STONE'S GRILL**  
4716 Main Ave., Ashtabula, Ohio  
+  
PARHAITA RUOKIA  
ja JUOMIA

**THE MITCHELL HARDWARE CO.**  
4712 Main Ave., Ashtabula, Ohio

**WENTLING'S PHARMACY**  
4632 Main Ave., Ashtabula, Ohio  
Luoitettu ja nopea palvelus.

**The Tong & Weeks**  
Floral Co., Inc.  
235 Center St., Ashtabula, Ohio  
Kukkasia kaikkiin tilaisuuksiin.

**ERICK LINDQUIST**  
1134 W. 8th St., Ashtabula, Ohio  
HYVIÄ RUOKATAVAROITA  
LIHAA, KALAA, Y. M.

**M. B. KING KOLILIKE**  
808 Lake Ave., Ashtabula, Ohio  
Tel. 5393

**C. H. BARNUM**  
Timantteja — Kelloja — Juvellia.  
Kätehinnalla luotolla ostettaessa  
4514 Main Ave., Ashtabula, Ohio  
Tel. 2907

**Morrison Motors**  
4314 Main Ave., Ashtabula, Ohio  
Tel. 1368  
FORD vuodeksi 1940.  
Morrison'in käyttäty autot kestävät  
kauemmin.

**E. R. CEDERQUIST**  
Jalokivikauppias  
4646 MAIN AVE.,  
ASHTABULA, OHIO

**FARM SERVICE COMPANY**  
of General Mills, Inc.  
JAUHOJA — FIIDEJÄ — SIEMENIÄ — VILJAA  
tukuttain ja vähittäin.  
Main & Ross Avenue, Tel. 1525 Ashtabula, Ohio



MEKSIKOLAISIA VALTIOMIEHIA

Tri Eduardo Suarez (vasemmalla), Meksikon rahaministeri ja tri Francisco Castillo Najera, Meksikon lähettiläs, poistumassa Valkotalosta jälkeen kun olivat käyneet kunniantervichdyksellä presidentti Rooseveltin luona.

BERKELEY, CAL.

Berkeley Co-oprtive Unionin gasoliiniosuuskunnan liikevaihto viime vuoden kuluessa oli \$28,999.97. Kokonaisvoitoksi jäi \$8,056.744, eli 27.8 prosenttia myyneistä, ja nettovoitoksi \$2,564.72, joka tekee 8.8 prosenttia myyneistä. Osuuskunnan sääntöjen mukaan 5 prosenttia tästä jälkimäisestä summasta menee valistustyörahastoon ja 20 prosenttia vararahastoon, joten jäännös (joka on \$1,923.54) jää jaettavaksi ostopalautuksena osuuskunnan kanantajille. Jäsenistä vuosikokouksessa päätti lopullisesti kuinka suuri prosentti ostajille palautetaan.

Gasoliiniosuuskunta, kuten tiedetään, laittoi itselleen viime vuoden alussa oman liikekaupan University-avenue ja Acton-kadun kulmaukseen, harjoitettuaan aluksi liikettä vähän toista vuotta vuokra-kaupassa. Uuteen liikepaikkaan muutettiin viime toukokuun puolivälissä. Oma asemalaitos laitettiin jäseniltä laina tuilla varoilla ja tuli maksamaan \$11,500. Rakennustyössä käytettiin jo vähän liikkeen kartuttamiseksi varoja, sillä jäseniltä laurattu alkuperäinen summa oli \$10,924, josta nyt vuoden vaihteeseen mennessä on maksettu jäsenille korkoja noin \$450 ja pääsumma lyhenne \$1,500.

Osuuskunnan jäsenmäärä vuoden vaihteessa oli 203, mutta kanantajajoukko, joista tulee uusia jäseniä, ostopalautuksen kautta ellee muuten, on vähintään kaksi vertaa niin suuri. Osuuskunnan jäsenistö vuosikokous, jolle esitetään täydellisen raportin osuuskunnan kaikista vaiheista viime vuoden ajalla, pidetään Berkeleyn veljeyseuran talolla sunnuntai-iltana, 28 päivänä kello 2 iltapäivällä.

Berkeleyläiset ovat nyt tämän gasoliiniosuuskuntansa avulla sen vajaan kahden vuoden toimintakaudella, osoittaneet, ettei muuta niin ainakin sen, että hekin voivat oppia käyttämänsä osuustoiminnallista liikennemenetelmää hyväkseen ja siten rakentaa keskuuteensa sellaista yhteisrintamaa, jolla on kauaskantoinen ja pysyväinen tulevaisuuden mahdollisuus.

Suomalaisen toimista perustettu gasoliiniosuuskunta Berkeleyssä on kuitenkin vain yksi ja nuorin osuustoiminnallinen liitos paikkakunnalla. Täällä on myöskin amerikkalaisten aikaisemmin perustama osuuskauppa-rakka, jonka liikevaihto oli aluksi kaan hyvin pientä, mutta joka on, etenkin nyt viime vuoden kuluessa, osoittanut lupaa-

via edistymisen merkkejä. Osuuskaupan liikevaihto viime vuoden ajalla on ollut \$2,500:n seudulla kuukaudessa, joten se viime vuodelta lähentelee samaa summaa kuin gasoliiniosuuskunnan liikevaihtokin oli. Vain hyvin pieni määrä suomalaisia lukeutuu vielä osuuskaupan kannattajiin, riippuen osaksi siitä, että kauppa sijaitsee enemmän itäpuolella kaupunkia, ja toiseksi siitä, että kauppa tavara-varasto ei vielä tyydytä suomalaisten kuluttajien vaatimuksia. Molemmissa suhteissa tietysti pyritään saamaan aikaan parannus niin pian kuin mahdollista.

Berkeleyn osuuskauppa on näihin saakka ollut yksi Pacific Co-operative Services-nimisen osuusliikkeen kaupoista, sillä ollen toinen kauppa Oaklandissa ja kolmas East Oaklandissa. Berkeleyn kauppa on nyt laillistettu näistä toista riippumattomaksi liikkeeksi nimellä Co-operative Consumers of Berkeley ja omaisuuden ja jäsenistön siirto uudelle yhdistykselle tapahtuu tämän vuoden alussa. Uusi yhdistys on samanaikaisesti laillistuttamassa kansa, joka on nyt loppuun suoritettu, suunnitellut oman liiketalon laittamista samalla tavalla kuin gasoliiniosuuskuntakin teki. Lotti liikerakennusta varten ostetaan gasoliiniosuuskunnan aseman vierestä ja suunnitelmallisesti rakennukseen ja sen rahastamiseen nähden tie-ääkseni ovat siinä määrin valmiit, että rakentaminen käi voidaan aloittaa muutamana viikkoa sisällä. Kauppa siinä tapauksessa siirtyy lähemmäksi Berkeleyn suomalaisen enemmistön asutusta, tulee samalla täydellisesti nykyaikaiseen rakennukseen, johon muun ohella järjestetään tilansa liha-ostollekin. Gasoliiniosuuskunnan osuuskaupparakennus, kun se saadaan valmiiksi, muodostaa kulmaukseen tuultuvan lisäyksen, joten siitä tulee Berkeleyläisten osuustoimintakeskus.

Muutamit gasoliiniosuuskunnan toimihenkilöt ovat myöskin voineet tulla mukaan olleet mukana osuuskaupan uudelleenjärjestämisessä, joskin uuden suunnitelmien toteuttaminen on pääasiallisesti riippunut niistä muutamista tutterista henkilöistä, joita osuuskaupan omasta jäsenistöstäkin löytyy. Seuraava askel on saada mukaan osuuskaupan jäseniksi ja kaanantajiksi suurempi joukko paikkakuntamme suomalaisia asukkaita, sillä he voivat puolestaan hyönteä tehokkaasti avustaa kaupan edistymistä. Ei ole tarpeellista eikä suotavaa rakentaa, että suomalaiset käyvät johtamaan tai rakentamaan osuustoimintaliikettä amerikkalaisten osuustoimintaliikettä amerikkalaiset itse oppivat sen taidon — mutta suomalaiset voivat hyönteä sillä olla mukana antamalla kättä ja siten sulautua mukaan tähän käy amölliseen yhteisöön. Jokseenkin kaikki Berkeleyn suomalaiset ovat pysyväisiä asukkaita paikkakunnalla. Lisäksi yhteisötoimintaa harastavia, joskin vielä tällä kertaa jakautuvat erinäisiin ryhmiin näissä harrastuksissaan. Määrätyissä tapauksissa kuitenkin nyt viime vuosien ajalla, kuten olemme havainneet, he ovat voineet käydä keskinäiseen yhteisötoimintaan erinäisiin seuroina ja yhdistyksinäkin, tietysti tarkoituksissa jotka ovat olleet tilapäistä laatuja, eikä aina niin suurimerkittävyydestä kuin sen on mainostettu olevan. Osuustoiminnassa paikkakuntamme suomalaisille "arjontuu tilaisuus käydä mukana yhteisötoimintaan, jossa ei tule kysymykseen se ryhmä millin he kukin mahdollisesti lukeutuvat, eikä edes heidän kansallisuutensaakaan, lukuunottamatta ehkä sitä kunnioitusta jonka amerikkalaiset antavat heille yleensä hyvästä toistaan ja kunnollisuudesta. Lisäksi osuustoiminnalle löytyy taloudellisen pohja, joka loppukädessä on se määräävä tekijä yhteisötoiminnan menestymisessä ja säilymisessä yritettävä sitä millä alalla tahansa. — Arvid Nelson.



VANGITTIIN 18 MIEHEN VANGITSEMISEN YHTYDESSÄ

Nämä 5 miestä, jotka vangittiin 18 miehen vangitsemisen yhteydessä, syytetynä vehkeilemisestä Yhdysvaltain hallituksen kumoamiseksi, olivat "Christian Front" järjestön tarkka-ampujia.

Saa entisen tuolinsa. Detroitin kaupungin valtuusmiehet on päättäneet ostaa sen tuolin, jossa Frank Murphy istui silloin kun oli Detroitissa tuomarina. Nyt tuolla tuolilla istuu tuomari John V. Brennan. Kun tiedettiin, että Murphy haluaa kehrätä kaikki ne virkatuolit, joilla hän on istunut, niin siitä kunnianhimoista kun hän on nimetty nyt yli-olkeuden tuomariksi, päättivät kaupungin valtuusmiehet ostaa tuon tuolin ja lahjoittaa Murphylle.

Roosevelt lupaa antaa tietää Suomen auttamisesta. Presidentti Roosevelt sanoi tänään, että Yhdysvallat tulee auttamaan Suomea ja miten se auttaa. Saatte mahdollisesti tietää sen ensi viikolla. Tänään lähetti Hoover taasen \$100,000 Suomen auttamiseksi. Hän on tähän asti lähettänyt sinne 500,000 dollaria.

Tilaisuus Walnut järvellä onnistui hyvin. The Finnish Independent Prog. Clubin ja Robert Herndon toimeenpanema tilaisuus Suomen auttamiseksi tammik. 6-7 päivinä onnistui hyvin kaikin puolin, josta kiitos Finlandia Mieskuorolle ja Mr. Ecolalle hyvästä ohjelmasta. Juuri kun kirjoitin alkua tästä soi puhelin ja toisessa päässä oli Mr. Herndon ja hän kertoi, että ne amerikkalaiset, jotka olivat siellä clubihuoneella ja kuuntelivat kun 40-lukuinen Finlandia mieskuoro kajahtutti lauluja ja Mr. Ecola myös, niin ovat he nyt aivan haltioissaan suomalaisista lauluista ja ovat soittaneet puhelimella ja lähettäneet kirjeitäkin Mr. Herndonille kiittäen hyvästä lauluohjelmasta ja pyytäneet vastakin hänen laittamaan samanmoista ohjelmaa heille.

DETROIT, MICH.

Tulipa siinä 25 dollarissa. Täällä kuin demokraatit viettivät Jackson Day illallista niin saattoi osanottajia olleen 1,000 siis siitä tuli 25,000 dollaria. Muutoin sanotaan, että demokraatit olivat varmoja voitostaan, vaan nolaantuivat siitä kun ei presidentti Roosevelt sanonut, josko hän suostuu kolmannen kerran presidentin kokelaaksi ja he olivat sitä odottaneet hänen juhlapuheestaan.

Suomalaista radio-ohjelmaa. Detroitin Suomalainen Sauna Vernor Highwaylla kustantaa suomalaista radio-ohjelmaa sunnuntai-iltasin kello 9. On hauska kuulla siellä suomalaista ohjelmaa ja siinä on vielä se hyvä puoli se että he ovat antaneet vapaasti ilmoittaa siin. Suomen auttamiseksi pantuja tilaisuuksia, josta kiitos heille ja radiokuuluttaja Ecolalle.

Oli halu päästä auttamaan Suomea ja matkusti tämän tähden 3,000 mailia. Mr. Herman Nykänen halusi päästä Suomeen taistelemaan Suomen puolesta. Hän on entinen luutnantti Mannerheimin armeijassa. Tämän pitkän matkan joutui hän kulkemaan 100 mailia koiraväljakköydille ja 1,400 mailia ilmalaiivalla ja 1,800 mailia junalla päästäkseen Montrealiin, Canadaan ja sieltä junalla New Yorkiin.

Kaupungin matkustaja-auto ajoi sisälle rohdoskauppaan. Tänään ajoi kaupungin matkustajia kulettava bussi, Wyoming ja West Chicago katujen risteyksessä sisälle rohdoskauppaan mennessä sisälle Kleagon's rohdoskauppaan etuseinästä, särkien seinän, tarjoulupöydän ja pari lastista näytekaappia ja pari puhelin koppia. Bussin ajuri koetti välttää yhteyntörmäystä matkustaja-auton kanssa, joka ajoi ohi punasten valojen. Tapaturmassa loukkaantui 3 henkilöä, 18 muuta henkilöä sai kolahduksia ja hermostuivat, vaan eivät loukkaantuneet. Jälkeen kun loukkaantuneet oli poistettu bussista annettiin bussin ajurin jatkaa ajoaan.

Liha yleensä halpaa. Nykyisin on lihan hinnat olleet halpoja, sillä esimerkiksi pienistä siiankinkkuja myydään 10c pauna ja siän selkäsiivuja 10c pauna

me myös ympäristön suomalaisiin, meitä kuin täällä on vaan pieni joukko toisuusomaisia, vaikka suomenkieltä puhuvia on saman verran, mutta ne eivät silti ole suomalaisia. Niillä on toinen isänmaa, vaikka synnyinmaa onkin sama. Toiset vielä iloitsevat siitä kuin ryssä tappaa Suomen lapsia ja naisia. Niin alas se ryssän usko kannattajansa on painanut. Ihan käy sääliksi raukkoja, mutta mitäs sille uskalle mahtaa. Jokainen tulkkoon uskoltaan autuaaksi. Vaikka koko sivistynyt maailma tuomitsee ryssän raakalaisuuden, nämät vaan ilkkuvat. Herrä anna heille anteeksi, sillä he eivät tiedä mitä he tekevät. Heilläkin voi olla Suomessa omaisia, isä, äiti, sisaria ja veljiä, joita ryssä on raadellut kappaleiksi. He vaan yksinkertaisesti uskovat että ryssä tuli pelastamaan Suomen työväestöä. Me kyllä tiedämme minkälaista se pelastus on, varsinkin ne meistä, jotka pakenimme sitä pelastusta Bobrikoffin aikana, samoin ne jotka ovat pääseet pakenemaan Karjalasta ja Venäjältä Stalinin pelastusta.

Kun koko Suomen kansa yksimielisesti taistelee vereen ja henkeen asti, ei ainoastaan Suomen puolesta, vaan koko maailman sivistyksen puolesta raakalaisuutta vastaan, niin meidän pyhä velvollisuutemme on tehdä kaikki mitä voimme kärsivien veljemme ja sisarimme auttamiseksi ja tätä tarkoitusta varten yllämainittu tilaisuus on järjestetty, ei ainoastaan meidän huviksemme, vaan rohkistaksemme taistelvia että me olemme verta teidän verestäne ja lihaa teidän lihastanne. Siis vielä kerran kaikki, joilla on sydän rinnassa joka sykkiä vapauden puolesta, olisi saavuttava tähän tilaisuuteen, sillä se on uhrin ja miellekään esi-isiemme Jumalalle, vaan tulevan sukupolven vapaudelle. Eläköön Suomen itsenäisyys ja vapaus. — Teidän syntipukki.

Tulipa kerta kiire. The Finnish Ind. Prog. Clubilla oli tänsset viime lauantaina Oskan haalilla ja samaan aikaan oli Clubin puolesta Dearbornissa Suomen hyväksi avustussillatamat. Tämä johtui siitä, että Dearbornissa lahjoitettiin haali ilmaiseksi vaan siinä lauantaina ja niin täytyi jatkaa toimintaa kahtia.

Vaikea päästä alkun. Koska Dearbornissa itsessään ei erikoisesti toimittu mitään Suomen auttamiseksi niin koetin saada sinne alkua toiminnan vakavampaan menestykseen. Käännyin majuriin ja valtuustonkin puoleen, vaan kun valtuustossa on monia saksalaisia lähtöä olevia ja täällä asustaa myös paljon puolalaisia ja saksalaisia, niin he eivät olleet kuitenkaan halukkaita koko avustushommaan, vaan sanalla he tiesivät, että minä painan myöskin luja si heidän niskaansa niin olen kuitenkin nimittänyt tri Keys, joka on myös valtuusmiehes, yhdeksi muodostamaan komitean, joka toimii Suomen auttamiseksi ja niin oli tuon alkukomitean toimesta ilanvietto tämän kunn 13 päivän iltana.

Lisää avustusta Suomelle. The Finnish Independent Prog. resive Club päätti panna illanvieton tämän kunn 27 päivän iltana Oskan haalilla. Julhaluhutunaa tulee olemaan toimittaja Eero Pulli, Suomesta. Hän kertoo meille surulliset terveiset ja puhuu aineesta "Nykyinen tilanne Suomessa". Paljon muutakin hyvää ohjelmaa, kuten ilmoitteluksesta näette myöhemmällä kaikki puhdas tulo tästä iltamasta lahjoitetaan Suomen hyväksi. Toimittaja Pulli puhuu sunnuntai- 28 päivänä Kalevalakodissa kello 2 iltapäivällä aiheesta "Vapaus ja kansanvalta". Perjantai-iltana on sitten tustustimistilaisuus ja illatus, vaan paikasta ei ole minulla vielä tietoa.

KENOSHA, WIS. Suomen avustusiasia on otettu uudelleen esille ja tällä kertaa myöskin suuremmissi. Kun keräys ei tuottanut kuin 40 dollaria, ei me tyydytty siihen. Tällä kertaa on suurempi homma kysymyksessä. Ensi lauantaina t.k. 20 p. on suuri iltama Suomen avustuksen hyväksi Italian-American haalilla 2217-52 st. kello 8 ip. On saatu avara haali vapaasti ja ohjelmaa tulee monipuolista: puheita, laulua ja soittoa sekä tanssia y. m. Kaupungin manageri puhuu sekä Suomen konsuli Forsberg Chicagosta myöskin tulee puhumaan. Kaupungin liikemiehet ovat lahjoittaneet paljon kaikenlaisia tavaraa, mitkä tullaan lahjoittamaan pääsylipuille. Liput maksavat ainoastaan 25 senttiä. Niitä voi ostaa useampia, sitä parempi on voiton mahdollisuus. Siis kaikki mukaan nuoret ja vanhat läheltä ja kaukaa. Me vetoam-

set Suomen hyväksi tuottivat 30.68. Toimihenkilöt pyytävät kiittää suomalaisia pakaria Tähtistä sekä Raittoa, jotka olivat lahjoittaneet arvokkaita kahvileivoksia tähän tilaisuuteen. Seuraava arvokas ohjelma suoritettiin: Maamme laulu, yleisö: avuauphe, H. Winnuru; viuluetto, Phyllis Beaudoin ja Claudia Mason; pianosoolo, Elizabeth Lindall; runo, Hilja Tuhkanen; Marboron opettajien ja äitien yhdist. kuoro lauloi kolme laulua; Mr. O. Tokoi puhui: laulua, Marilyn Lindall; laulua Finlandia, Mr. Fred Beudoin; Suomi vierailustaan puhui Miss Gladys Conway; laulua, Mrs. Stanford ruotsinkielellä; Stars Spangled Banner, yleisö: pastori Julin piti loppurukouksen.

Olemme erittäin kiitollisia kaikille ohjelman suorittajille ja erittäin Mr. O. Tokoilta, joka vaivojaan ja kustannuksia säästämättä saapui Fitchburgista asti tähän tilaisuuteen aivan ilmaiseksi. Saimme kuulla puheen, jollaisiin vain harvoin olemme tilaisuudessa kuulemaan. Tällaiset puheet antavat meille varmuutta ja innotusta toimimaan vaivojamme säästämättä Suomen hyväksi, ja sen kansan hyväksi, josta olemme lähtöisin. Kiitämme vielä Mr. Tokolta, sekä toivomme taas pian olevamme tilaisuudessa häntä kuulemaan uudelleen.

Tässä tilaisuudessa Mr. Vilpas Saari tilitti keräämänsä summan Suomen hyväksi, \$13.80, jossa oli Mr. O. Virtasen lahjoittama 5 dollaria. Kassassa on siis rahaa yhteensä \$146.81, joka tullaan tällä viikolla toimittamaan Fitchburgiin, yhdessä vaatelähteyksen kanssa, jota on kerääntynyt useita laatikollisia. Saimme jälleen arvokkaan vaatelähteyksen Keenen majuriin sikseksi, sekä samman kaupungin naisten vaateustyöläisiltä Royal Fur Fashion Shop, jonka omistaa Mr. Fine. Seuraavat Suomi kahviaiset järjestää Mrs. Lepistö, Mrs. Niskanen sekä Ilmari Anderson 21 p:nä kello 2 iltapäivällä entisessä paikkassa. Myöskin tulee olemaan pastori Julinin järjestämät kahviaiset samman päivän iltana, jonka toivomme yleisön pitävän mielessään. Suurien juhlien alkuvaiheille luhiin on rvhdytty, josta myöhemmin. — T. Könönen.

NEWARK, DEL.

Viime viikon kahviaiset kustansivat Tobias ja Anna Aro ja viettettiin ne V. Lehtinen farmilla. Suomen lähetystöstä Washingtonista ilmoitettiin, että luutnantti Ramo, Suomen Matkailutoimiston johtaja saapuu keskuuteemme ja pitää puheen, jota kuulemaan olkin kokoontunut yleisöä tavallista enemmän. Selväpiirteisessä puheessaan Mr. Ramo selosti Suomen ainitlaatuista kehitystä viime vaipussodan ajoilta asti, jonka kehityksen ryssäin raaka maahan hyökäys nyt toistaiseksi keskeytti. Puhe päätettiin viikkain suosiosoitukseksi. Kahvinjuonnin jälkeen laulettiin yhteisesti "My country is of this thee", sekä Maamme. Kaunis tapa. Pidetään päätälle. Laulu enemmän kuin mikäään muu "sydämet aukaise". Nyt olisi kat paikkallaan heittäähattu ilmaan ja huutaa: hei, hei, hei! Päämäärään on päästy ja ensimmäinen tuhat dollaria tuli jo vähän ylitytyksiin. Kautniit kiitokset vaan meidän pienelle, mutta sitä uhrattuvammalle ryhmälle. Nyt on päämääränämme saada tuoten tuhat dollaria kokoon ja se tulee varmasti käymään pänsä, kuin ensimmäisen tulunnen saanti. Ollaan nähkääs saatu tostumusta. Linwooddissa, Pa. asustaa muutamia suomalaisia perheitä, jotka ystäväillisesti ovat saapuneet järjestämämme tilaisuuksiin ja luovuttaneet osansa keräykseemme. Nyt he ilmoittivat, että he tulevat panemaan toimeen omat kahviaiset helmik. 3 p. iltana Linwood Firemens Haalilla. Paikka sijaitsee lähellä Chesteria, Philan ja Wilmingtonin välillä, joten kansalaisten on helppo löytää sinne. Toivotaan runsasta osanottoa! — M. F.

MILFORD N. H.

Suomen avustustanssit. Ensi torstai- t.k. 18 p. osasto Kajastuksen talolla on suuret tanssit, jotka järjestää Mrs. Hilma Keskinen ja Mrs. Anna Hakkarainen. Ravintola on hyvä, ei tarvite kotona syödä illallista. Siellä on voileivät ja puuroa ja kahvin kanssa hyvät pullat ja kakut. Puuroa aletaan antamaan klo 8, että on voimia tanssia. Soitto on parhaasta päästä Walter Keskinen orkesteri siitä huolehtii. Ovipiiput maksavat 25 senttiä. Niitä on jo myyty kymmeniä. Tähän tilaisuuteen tietysti menee koko Suomen kansa ja Suomen kansan ystävät. Kello 8 illalla ollaan paikalla.

Väärinkäsitysten välttämiseksi. Suomen avustusalhjoituksiin mainittiin kuka oli lahjoittanut 5 ja yöläpään. Linda Rämmin oli antanut \$5 eikä \$15, kuten mainittiin. — S. K.

CANTERBURY, CT.

Suomen avustus. Iltamat Brooklynin uudella haalilla tammik. 10 p. onnistuivat loistavasti, vaikka olivat keskiviikkoiltana. Väkeä oli tulo tunkokseen asti täynnä. Rahallisesta tulosta ei ole tätä kirjoitettaessa tietoa, mutta meni se kolmannelle sadalle, sillä kolehtikin tuotti \$85.42. Ekonk Grangen haalilla oli myöskin tulo täynnä väkeä lauantai-iltana, mutta rahallisesta tulosta ei ole vielä tietoa. Onecon kirjossa sunnuntai-iltana tuotti kolehti \$19.55. Rannkasateen takia ei ollut oikein paljoa väkeä. Komitean puolesta on lähetetty sähkösanoma kongressimiehemme B. J. Monkiewiczille Suomen lainan puolesta ja vastasi hän heti, että tekee kaikkensa ja mielihyvällä. Toinen Conn. kongressimies Raymond Ball on myöskin erittäin myönteinen asialle. Iltamia ja tilaisuuksia on tulos seuraavasti: Volontownin nuoret hommaavat iltamia helmik. 3 p. Volontownin nuorten klubi on io antanut rahaa \$25.00 ja nyt hommaa iltamia, mistä varmaankin tulee jotain arvokasta, sillä siellä saadaan aikaan aina jotain. Kannattaa amerikkalaistyöjain suomalaisten seurata esimerkkiä.

TROY, N. H.

Peter Nilsonin hautajaiset keskiviikkona. Tämän viikon keskiviikkona tammikuun 17 p:nä kello 2 iltapäivällä Fletcherin hautausmaastossa Keeneissä, N. H., toimitettiin viimeinen palvelus sikäläisessä sairaalassa viime sunnuntai- tuollele tällä useita vuosia asuneelle Peter Nilsonille. Kaikkia sukulaisia, ystäviä ja tuttavii kehoitetaan saapumaan tilaisuuteen. Ruumis tuodaan tänne Trovin haudattavaksi. Mr. Nilson oli syntynyt Viipurissa huhtikuun 5 p:nä 1896. Hänellä lähinnä kaipaavat puolisonsa Hilma, o.s. Anderson, ja 19 vuoden ikäinen tytär Irene. Se kurkkuvika, jonka takia Mr. Nilson kuoli, vaivasi häntä jo noin vuoden ajan. Onnistuneen ohjelmatilaisuuden ja kahviaiset viime sunnuntai- iltana olivat järjestäneet Mrs. Aune Pelletier sekä Miss A. Kononen. Yleisöä oli kerääntynyt avara läheltä läheltä ja kaukaa. Me vetoam-

set Suomen hyväksi tuottivat 30.68. Toimihenkilöt pyytävät kiittää suomalaisia pakaria Tähtistä sekä Raittoa, jotka olivat lahjoittaneet arvokkaita kahvileivoksia tähän tilaisuuteen. Seuraava arvokas ohjelma suoritettiin: Maamme laulu, yleisö: avuauphe, H. Winnuru; viuluetto, Phyllis Beaudoin ja Claudia Mason; pianosoolo, Elizabeth Lindall; runo, Hilja Tuhkanen; Marboron opettajien ja äitien yhdist. kuoro lauloi kolme laulua; Mr. O. Tokoi puhui: laulua, Marilyn Lindall; laulua Finlandia, Mr. Fred Beudoin; Suomi vierailustaan puhui Miss Gladys Conway; laulua, Mrs. Stanford ruotsinkielellä; Stars Spangled Banner, yleisö: pastori Julin piti loppurukouksen.

Olemme erittäin kiitollisia kaikille ohjelman suorittajille ja erittäin Mr. O. Tokoilta, joka vaivojaan ja kustannuksia säästämättä saapui Fitchburgista asti tähän tilaisuuteen aivan ilmaiseksi. Saimme kuulla puheen, jollaisiin vain harvoin olemme tilaisuudessa kuulemaan. Tällaiset puheet antavat meille varmuutta ja innotusta toimimaan vaivojamme säästämättä Suomen hyväksi, ja sen kansan hyväksi, josta olemme lähtöisin. Kiitämme vielä Mr. Tokolta, sekä toivomme taas pian olevamme tilaisuudessa häntä kuulemaan uudelleen.

Tässä tilaisuudessa Mr. Vilpas Saari tilitti keräämänsä summan Suomen hyväksi, \$13.80, jossa oli Mr. O. Virtasen lahjoittama 5 dollaria. Kassassa on siis rahaa yhteensä \$146.81, joka tullaan tällä viikolla toimittamaan Fitchburgiin, yhdessä vaatelähteyksen kanssa, jota on kerääntynyt useita laatikollisia. Saimme jälleen arvokkaan vaatelähteyksen Keenen majuriin sikseksi, sekä samman kaupungin naisten vaateustyöläisiltä Royal Fur Fashion Shop, jonka omistaa Mr. Fine. Seuraavat Suomi kahviaiset järjestää Mrs. Lepistö, Mrs. Niskanen sekä Ilmari Anderson 21 p:nä kello 2 iltapäivällä entisessä paikkassa. Myöskin tulee olemaan pastori Julinin järjestämät kahviaiset samman päivän iltana, jonka toivomme yleisön pitävän mielessään. Suurien juhlien alkuvaiheille luhiin on rvhdytty, josta myöhemmin. — T. Könönen.

NEWARK, DEL.

Viime viikon kahviaiset kustansivat Tobias ja Anna Aro ja viettettiin ne V. Lehtinen farmilla. Suomen lähetystöstä Washingtonista ilmoitettiin, että luutnantti Ramo, Suomen Matkailutoimiston johtaja saapuu keskuuteemme ja pitää puheen, jota kuulemaan olkin kokoontunut yleisöä tavallista enemmän. Selväpiirteisessä puheessaan Mr. Ramo selosti Suomen ainitlaatuista kehitystä viime vaipussodan ajoilta asti, jonka kehityksen ryssäin raaka maahan hyökäys nyt toistaiseksi keskeytti. Puhe päätettiin viikkain suosiosoitukseksi. Kahvinjuonnin jälkeen laulettiin yhteisesti "My country is of this thee", sekä Maamme. Kaunis tapa. Pidetään päätälle. Laulu enemmän kuin mikäään muu "sydämet aukaise". Nyt olisi kat paikkallaan heittäähattu ilmaan ja huutaa: hei, hei, hei! Päämäärään on päästy ja ensimmäinen tuhat dollaria tuli jo vähän ylitytyksiin. Kautniit kiitokset vaan meidän pienelle, mutta sitä uhrattuvammalle ryhmälle. Nyt on päämääränämme saada tuoten tuhat dollaria kokoon ja se tulee varmasti käymään pänsä, kuin ensimmäisen tulunnen saanti. Ollaan nähkääs saatu tostumusta. Linwooddissa, Pa. asustaa muutamia suomalaisia perheitä, jotka ystäväillisesti ovat saapuneet järjestämämme tilaisuuksiin ja luovuttaneet osansa keräykseemme. Nyt he ilmoittivat, että he tulevat panemaan toimeen omat kahviaiset helmik. 3 p. iltana Linwood Firemens Haalilla. Paikka sijaitsee lähellä Chesteria, Philan ja Wilmingtonin välillä, joten kansalaisten on helppo löytää sinne. Toivotaan runsasta osanottoa! — M. F.

MILFORD N. H.

Suomen avustustanssit. Ensi torstai- t.k. 18 p. osasto Kajastuksen talolla on suuret tanssit, jotka järjestää Mrs. Hilma Keskinen ja Mrs. Anna Hakkarainen. Ravintola on hyvä, ei tarvite kotona syödä illallista. Siellä on voileivät ja puuroa ja kahvin kanssa hyvät pullat ja kakut. Puuroa aletaan antamaan klo 8, että on voimia tanssia. Soitto on parhaasta päästä Walter Keskinen orkesteri siitä huolehtii. Ovipiiput maksavat 25 senttiä. Niitä on jo myyty kymmeniä. Tähän tilaisuuteen tietysti menee koko Suomen kansa ja Suomen kansan ystävät. Kello 8 illalla ollaan paikalla.

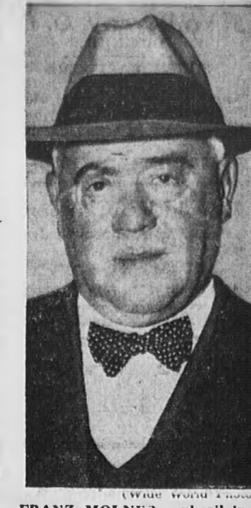
Väärinkäsitysten välttämiseksi. Suomen avustusalhjoituksiin mainittiin kuka oli lahjoittanut 5 ja yöläpään. Linda Rämmin oli antanut \$5 eikä \$15, kuten mainittiin. — S. K.

CANTERBURY, CT.

Suomen avustus. Iltamat Brooklynin uudella haalilla tammik. 10 p. onnistuivat loistavasti, vaikka olivat keskiviikkoiltana. Väkeä oli tulo tunkokseen asti täynnä. Rahallisesta tulosta ei ole tätä kirjoitettaessa tietoa, mutta meni se kolmannelle sadalle, sillä kolehtikin tuotti \$85.42. Ekonk Grangen haalilla oli myöskin tulo täynnä väkeä lauantai-iltana, mutta rahallisesta tulosta ei ole vielä tietoa. Onecon kirjossa sunnuntai-iltana tuotti kolehti \$19.55. Rannkasateen takia ei ollut oikein paljoa väkeä. Komitean puolesta on lähetetty sähkösanoma kongressimiehemme B. J. Monkiewiczille Suomen lainan puolesta ja vastasi hän heti, että tekee kaikkensa ja mielihyvällä. Toinen Conn. kongressimies Raymond Ball on myöskin erittäin myönteinen asialle. Iltamia ja tilaisuuksia on tulos seuraavasti: Volontownin nuoret hommaavat iltamia helmik. 3 p. Volontownin nuorten klubi on io antanut rahaa \$25.00 ja nyt hommaa iltamia, mistä varmaankin tulee jotain arvokasta, sillä siellä saadaan aikaan aina jotain. Kannattaa amerikkalaistyöjain suomalaisten seurata esimerkkiä.

TROY, N. H.

Peter Nilsonin hautajaiset keskiviikkona. Tämän viikon keskiviikkona tammikuun 17 p:nä kello 2 iltapäivällä Fletcherin hautausmaastossa Keeneissä, N. H., toimitettiin viimeinen palvelus sikäläisessä sairaalassa viime sunnuntai- tuollele tällä useita vuosia asuneelle Peter Nilsonille. Kaikkia sukulaisia, ystäviä ja tuttavii kehoitetaan saapumaan tilaisuuteen. Ruumis tuodaan tänne Trovin haudattavaksi. Mr. Nilson oli syntynyt Viipurissa huhtikuun 5 p:nä 1896. Hänellä lähinnä kaipaavat puolisonsa Hilma, o.s. Anderson, ja 19 vuoden ikäinen tytär Irene. Se kurkkuvika, jonka takia Mr. Nilson kuoli, vaivasi häntä jo noin vuoden ajan. Onnistuneen ohjelmatilaisuuden ja kahviaiset viime sunnuntai- iltana olivat järjestäneet Mrs. Aune Pelletier sekä Miss A. Kononen. Yleisöä oli kerääntynyt avara läheltä läheltä ja kaukaa. Me vetoam-



FRANZ MOLNER, unkarilainen näytelmäkirjailija, joka saapui viime perjantaina New Yorkiin linjalivalla Rex. Molner kutsuttiin Columbia-yliopistoon luennomaan.

Samaksi illaksi nim. helmik. 3 p. on Coventryyn, R. L. järjestetty tilaisuus korkeakoulun juhlasaliin mikä on luovutettu ilmaiseksi, samoin soittoakunta tulee soittamaan vapaasti. Nämä tilaisuudet vaikkavatkin samana ilana Volontownin kanssa, tuskin haittaavat toisiaan, sillä matkaa on niin paljon välillä ja eri yleisö, myöskin eri toimitsijat ja ohjelma.

Brooklynin iltamien yhteydessä pitöi komitea vähän kokousta, missä päätettiin ostaa vielä ainakin \$20.00 arvosta villalankaa sukkaa varten entisen lisäksi. Lopulla rahalla, joka jäi Canterburyin haalilla pidetyistä "lankailtamista" ostettane lasten vaatteita. Velvoitettiin rahastonhoitaja ottamaan selvää erään yksilön toiminnasta, josko hän on tilittänyt keräyksiä.

Canterburyin haalille tullaan järjestämään illalliset keskiviikko iltana tammik. 31 p. (Sunnuntai-iltana tämä illallinen sunnuntai-iltaksi 28 p., mutta kun edellisenä iltana on haaleilla menoja, niin on muutettu se keskelle viikkoa). Piletit maksaa 75c aikuisilta ja 25c lapsilta. Syödään yksinkertainen illallinen ja suoritetaan vapaata ohjelmaa. Se on tavallaan "banketti".

Viidennellätuhannella ollaan menossa. Ensi torstai-iltana on Canterburyin haalilla taasen yleinen kokous. Sinne ovat kaikki asianharrastajat tervetulleita tekemään tilityksiä ja suunnittelemaan vastaista toimintaa. — Välaikainen.

VOLUNTOWN, CT.

Sunnuntai-iltana t. k. 21 p. kello 8 on jumalanpalvelus Mr. ja Mrs. Kaarlo Greenin kotissa. Tilausudessa puhuu pastori Reino Hiironen. Talonväki laustuu kaikki tervetulleiksi heidän uuteen kotiansa. — kv.

Collinsville, Conn.

Suomen avustus-tanssit ovat tänään kunn 20 päivänä eli ensi lauantaina, Grange haalilla. Jokaisa kansalaista, läheltä ja kaukaa, kehoitamme ottamaan tämän huomioon, saapumalla silloin haalille ja tuomalla tuttavansa, kansallisuuteen ja puolelueeseen katsomatta, sillä asia on siksi tärkeä, siksi lähellä jokaisen sydäntä, että erimielsyy-



PANKKIMIES GRAHAM TOWERS, Canadian pankin kuvernööri nähdään tässä kun hän saapuu Lontoosta New Yorkiin Rex-laivalla, joka rantautuu New Yorkissa viime perjantaina. Hän kävi Lontoossa neuvottelemassa sotaa koskevia raha-asioista.



MAKSUOSOITUS SUOMELLE

Joseph White, Haffner & Company, Inc., myyntien johtaja, ohjentaja Willhart Kärjälle, Norwoodin Suomen avustuskomitean sihteerirahastonhoitajalle, \$500 maksuosituksen Suomen avustuksen hyväksi.

det tuona iltana sivun ja jokainen haalille. Eritoten kehoitetaan naapuripaikkakuntalaisia kiinnittämään huomionsa tähän tilaisuuteen, sillä paikkakuntamme on pieni ja vähän suomalaisia ja joutuu kylläkin haalille. Siellä on hyvä ravintola. Soitosta huolehtii Puron kolmihenkinen orkesteri. Sisäänpääsy on vain 25c. — J. P.

**BROOKLYN, CONN.**

Sunnuntaina 21 p. on jumalanpalvelus kirkossa kello 2 iltapäivällä. Pastori Viljo Heiman puhuu. Kaikkia kutsutaan. — V. H.

**WEST PARIS, ME.**

**Kahvitarjoilu**  
Suomen hätää kärsivien hyväksi ovat luovuttaneet kustantaa osuuskunnan huvitoimikunnan näsi ensi sunnuntaina tammik. 21 päivä kello yksi jälkeen puolen päivän Tovo Saarisen astumolla. Tulot kahviaisista lähetetään Suomen paikallisen avustuskomitean rahastonhoitajan kautta. Toivomme runsasta osanottoa. — Huvitoimikuntalainen.

**SOUTH PARIS, ME.**

Mainen seurakuntapiiri  
Harrississa on jumalanpalvelus tiistaina 23 p. klo 7.30 illalla. Hebranilla Otto Kyllösellä keskiviikkona 24 p. illalla ja South Parisissa torstaina 25 p. klo 7.30 illalla. — V. H.

**THOMASTON, ME.**

Tuli tuhosi  
Vihtori Heimon talon ja irtaimen omaisuuden. Mutta pian hänellä on jälleen valmiina tilapäinen asunto, jota ovat I. Kyllösen kansa rakentaneet.

Heimolaisemme J. Bedell, jonka niskaluu katkesi hirsikuorinan päältä pudotessaan, on kotoon hyissä parantamisen toiveissa.

Eino Saari  
muutti vaimonsa kanssa Bostoniin aikoen toistaiseksi sinne jäädä.

Toivo Hendricksonin emäntä, "saksanmakalta" palatessaan on tuonut mukanaan terveen tytön.



(Wide World Photo)

**ROMANIAN KUNINGAS CAROL**, joka viime perjantaina salaisesti tapasi Jugoslavian herttinän prinssi Paulin. Nämä kaksi hallitsijaa, joiden piti olla vain metsästysmatkalla, neuvottelivat oletuksen mukaan nykyisestä Euroopan tilanteesta ja maillensa edesauttamisesta ja suhteista toisiin maihin.

dessä ruotsalaisten kanssa pidetään suuri tanssi- ja ohjelmaillat tänään kello 20 p. Vasa haalilla 35 Alden St. Keräyslistoja jaettiin kerääjille useita, joihin on jo merkitty hyviä summia. Illallisia ovat pitäneet Mrs. B. Coffey ja Mrs. A. Pajunpää, joista kummastakin on ollut tuloja yli \$10. Joten kiitos vaan kustantajille.

Mrs. A. H. Chapin, joka toimii Herbert Hooverin edustajana tässä kaupungissa, on järjestänyt rahankeräyksen jokaiseen pankkiin ja suurimpiin liikehuoneisiin tämän viikon aikana ja viime viikon lopulla, siellä ovat suomalaiset ja ruotsalaiset naiset olleet istumassa vuoronsa puolipäivää kerrallaan. Tämä sama komitea toimii myöhemmin iltaan Springfield Auditoriumissa, jossa koetaan tehdä paljon rahaa.

**Hulluja on monenlaisia.**

Tässä eräänä aamuna työhön mennessään näin miehen pistelevän Longmeadon päin, paljain päin ja takansa vilkuillen Tunsin miehen ja niin sitä sitten mentiin yhtä matkaa. Hän heti aloitti puhuen että kun se Suomi sinne Venäjälle hyökkäsi, niin ei ole ollenkaan väärin vaikka se Venäjä sitä Suomea kurittakaan. Puhui pikästi Venäjän hyvyydestä. Lopuksi huomautti, että hänen pitäisi päästä pois tästä vehkeestä kun työpaikkansa oli lähellä. Kun olet noin hullu niin vien sinut Hartfordiin saakka, joten saat sieltä kävällä takaisin. Sanoin, niin että on täällä Springfieldissä sellaisiaakin jästipäitä, hyvä ettei ole monta.

T. Y. Toivon kokous pidetään torstaina tänään kello 25 p. A. Johnsonin asunnolla 4 Washington st.

**NORWOOD, MASS.**

Osaston työ- ja vuosikokous  
pidettiin tammik. 14 p. Emil Salosen asunnolla. Puhetta johti Emil Salonen ja kirjuriina toimi L. Eklund.

Leo Salonen ilmoitti: että voimisteluseura "Rival" on luovuttanut Kassansa \$20.15 Suomen avustuskomitealle. Oskar Bagge ilmoitti, että osaston kassasta on annettu Suomen avustuskomitealle \$50. Huvitoimikunta ilmoitti, että jouluk. 23 p. pidetyssä joulujuhlissa oli puhtaat tulot \$4.38, joka summa päätettiin luovuttaa Suomen avustukseen. Emil Salonen selosti alueen neuvottelukokouksen menosta, joka kokous pidettiin Worcesterissa tammik. 7 p. — Raivaajan asiamiehet ilmoittivat saaneensa joukon uusia tilauksia kilpailun aikana ja että Norwoodin osalle asetettu pistemäärä tuli reilusti ylityttyä. Seuraava kokous pidetään F. Eklundin asunnolla.

Vuosikokouksessa toimi puheenjohtajana ja kirjuriina samat. Tilivelvollisille tilivapauden myöntäminen jäi seuraavalle kokoukselle, kun tilit olivat tarkastamatta. Virkailijoita valittiin seuraavalle vuodelle: Järjestäjäksi W. Aho, varalle F. Eklund; kirjuriiksi L. Eklund, varalle Aino Aho; rahastonhoitajaksi O. Bagge; lisäjäseneksi johtokuntaan N. Kivi. Ag. komiteaan E. Salonen, N. Kivi ja W. Aho, viimeksi mainittu kokouksittain. Jäsenkirjuriksi Aulis Aho, tilintarkastajiksi, Leo Salonen ja Akseli Kollanus. Raivaajan asiamieheksi Emil Salonen, Aino Aho, Oscar Bagge ja Arvid Helin. Uutisten kirjoittajiksi W. Aho ja L. Eklund. Huvitoimikuntaan: Siiri Salonen, Ila Salonen, Lydia Kollanus, Hilma Bagge, Alma Eklund, Leo Salonen, Victor Salonen, Akseli Kollanus ja Aino Aho, viimeksi mainittu kokouksittain.

Osaston osoitelmotus päätettiin pitää edelleen Raivaajassa.

**Suomen avustus**  
on täällä hyvässä käynnissä. Paikallinen avustuskomitea ilmoittaa että Suomeen on jo tähän mennessä lähetetty \$2,500 rahassa, sekä useita isoja laatikoita ja arkkuja vaatteita. Sukkia ja lapsia on myös lähetetty ja lisää kootaan kovalla kiireellä.

**Kahviaisia Suomen hyväksi.**

Viime torstaina oli kahviaisat Mrs. Engbergin astumolla. Tilaisuudessa oli yleisöä talon täydeltä. Sukkia ja lapsia kudottiin ja rypyskeltiin kahvia. Rahaa kerääntyy \$25, jonka summan Mrs. Engberg luovutti Suomen avustukseen. Kiitos Mrs. Engbergille.

Ensi torstaina tammikuun 18 p. on kahviaisat Alma Eklundin astumolla, 192 Walpole St. Alma toivoo saavansa paljon vieraita. —nd.

**SPRINGFIELD, Mass**

Toimessa ollaan.

Ensi sunnuntaina, alkaen kello 2 iltapäivällä, pidetään suuri suomalainen kansankokous Taiston talossa. Kokouksen tarkoituksena on tehostaa paikallista avustustyötä Suomea Punaisen Ristin avustamiseksi ja löytää sopivia menettelytapoja tämän tarkoituksen toteuttamiseksi. Tilaisuudessa puhuvat Frank Aaltonen ja Jacob Laurila. Suurin joukko sisäliikkeelle mainittuna aikana. Sisäänpääsy on vapaa.

**Parlamentaarista menettelytapoja**

Kun eri maiden parlamentit ovat jälleen alkaneet työskentellä, niin lienee mielenkiintoista tutustua niihin tapoihin, joita käytetään niissä välikysymysoikeudesta ja hallitusksymyksissä. Eräs euroopallinen haavoitustija esittää tästä seuraavalla tavalla kuvauksen:

Parlamenttilisuuksien tiellä pitämällä ehtineissä maissa on käytännössä monenlaisia keinoja eduskunnan ja hallituksen suhteiden selvittämiseksi. Yleisenä tapana on, että kun uusi hallitus ryhtyy toimiensa, se esittää ohjelmansa eduskunnalle, joka silloin antaa uudelle hallitukselle luottamuslauseen tai hukistaa sen. Toisen säännöllinen tilaisuus ilmaistua eduskunnan luottamusta tai epäluottamusta hallitukselle on "adressi-keskustelu", joka syntyy eduskunnalle avajaispuheen johdosta. Englannin adressikeskustelu, toteaa kirjuri, on tavallista useita päiviä, jopa joskus viikkojakojen, ja se on eniten käytetty keinoja vallassaolevan hallituksen varustelemiseksi.

**MAYNARD, MASS.**

Osuustoimintanaisten Kiltä  
päättyi viime torstain kokouksessa, että ruvetaan järjestämään kahviaisia joka torstai Suomen hätääkärsivien hyväksi. Ensimmäiset torstaina 18 päivänä Osuusliikkeen yläkerrassa alkaen kello 2 iltapäivällä. Nämä kustantaa Mary Järvi ja Betta Virta. Vaikka nämät nimet onkin näin vietäisiä niin kahvi on sitäkin parempaa. Pyydämme vaan suurta yleisöä saapumaan, sillä asia koskee kaikkia Suomelle myönteisiä. Kaikille jotka tulevat tehtaasta neljältä kuin myöskin niille, jotka menee neljältä työhön pyydämme poikkeamaan kahville. Kotitekoiset on leivokset. Kaikki tervetulleita. — Mary ja Betta.

**Kutojilla tärkeä kokous**

Tämän viikon torstaina tammikuun 18 päivänä on union kutojilla tärkeä kokous, johon kaikki on kehoitettu saapumaan. Ne, jotka ovat työssä iltavuorolla, kokoontuvat kello 10 aamulla ja ne, jotka ovat työssä päivällä, kokoontuvat kello 7 illalla.

**Gardneriläiset vierailivat**

Ensi sunnuntai-iltana, t.k. 21 p. on Taiston talossa jälleen nautinnollinen teatteri-ilta, sillä Gardnerin S. S. Q:n näytelmäseura esittää siellä kolmosalaisen huvinäytelmän, jonka niminä on "Aivoeron kynnyksellä." Jokainen aviomies ja nainen tietävät omalta kohdaltaan sen, että jos perhe elämässä joutuvat välit "viinon", niin silloin eletään aivoeron kynnyksellä. Kuinka traagiliseksi on näytelmän kirjoittaja tämän tilanteen kuvannut humorin räiskyvissä välissä, sen saamme nähdä näytelmän esityksiltään. Yleisenä käsityksenä on kuitenkin se, että näytelmä on erittäin viiteksistä kirjoitettu, jonka aihepiirissä saadaan leveästi nauraa. Ja nauuru tekee joskus ojealla paikalla hyvävää, vrsinkin siinä raskaassa ja painottavassa ilmekehässä, missä me nykyään elämme.

Oylyppujen hinnat ovat etuostolla 30 senttiä, ovelta 35 senttiä. Niitä on myytävänä suutari Vuoren liikkeessä. Näytelmän esitys alkaa klo 7 illalla.

**"Tölvän asian puolesta"**

Kommunistinen Eteenpäin-lehti on julkaissut lukijoihden lentolehtisen, jonka alla, sen jälkeen kuin siinä on ensin haukuttu vahvasti Raivaajaa ja hyväksytty Venäjän hyökkäys Suomeen, komitee toimittuksen iskulause: "Tölvän asian puolesta, Eteenpäin toimitus." Ettäkö oikein tölvien asian puolesta? Me vmmärrämme varsin hyvin, mistä Eteenpäin toimituksen kenkä puristaa. Se on Juudakseen sutelon antamista ihmisille, jotka ovat kääntäneet selkänsä kommunistiselle petosmanövereille ja aikovat luopua venäläisten johdonalaisuudesta. Tässä on siis se valittuun syytästä se kenkä puristaa, minkä vuoksi täytyy tarttua hukkuvaan tavoin ojenkorteen etsien, mistä saada pelastusta. Se on kuitenkin turha vaiva. Eteenpäin lukijat, samoin kuin koto Moskovanlainen seurakunta, näkee parhaimman senillä kirjoituksen: "Että liike, jonka piti palvella työväenluokkaa, mutta on kääntynyt imperialismin asekkantajaksi työväes-

töä vastaan, hävinnyt vahingollisena ja tarpeettomana näyttämällä.

**Suuri kansankokous sunnuntaina**

Ensi sunnuntaina, alkaen kello 2 iltapäivällä, pidetään suuri suomalainen kansankokous Taiston talossa. Kokouksen tarkoituksena on tehostaa paikallista avustustyötä Suomea Punaisen Ristin avustamiseksi ja löytää sopivia menettelytapoja tämän tarkoituksen toteuttamiseksi. Tilaisuudessa puhuvat Frank Aaltonen ja Jacob Laurila. Suurin joukko sisäliikkeelle mainittuna aikana. Sisäänpääsy on vapaa.

**Parlamentaarista menettelytapoja**

Kun eri maiden parlamentit ovat jälleen alkaneet työskentellä, niin lienee mielenkiintoista tutustua niihin tapoihin, joita käytetään niissä välikysymysoikeudesta ja hallitusksymyksissä. Eräs euroopallinen haavoitustija esittää tästä seuraavalla tavalla kuvauksen:

Parlamenttilisuuksien tiellä pitämällä ehtineissä maissa on käytännössä monenlaisia keinoja eduskunnan ja hallituksen suhteiden selvittämiseksi. Yleisenä tapana on, että kun uusi hallitus ryhtyy toimiensa, se esittää ohjelmansa eduskunnalle, joka silloin antaa uudelle hallitukselle luottamuslauseen tai hukistaa sen. Toisen säännöllinen tilaisuus ilmaistua eduskunnan luottamusta tai epäluottamusta hallitukselle on "adressi-keskustelu", joka syntyy eduskunnalle avajaispuheen johdosta. Englannin adressikeskustelu, toteaa kirjuri, on tavallista useita päiviä, jopa joskus viikkojakojen, ja se on eniten käytetty keinoja vallassaolevan hallituksen varustelemiseksi.

**Bostonilaisten vierailu**

Viime lauantaina esittivät Bostonin osaston näyttelijät Taimen talolla unkarilaisen nelinäytöksisen näytelmän "Vuoriston poika". Näytelmä on, kuten kaikki unkarilaiset näytelmät puoleensa vetävä aiheeltaan sekä kaunis lauluistaan. Bostonilaisilla oli tässä näytelmässä laulujoukko ja näyttelijöitä, joihin esityksestä ei voitanen sanoa kuin hyvää. Henkilökohtaisesti voisi mainita Paula Minkisen, Mary Tikkanen ja Huuskosen esitykset joiden tehtäväksi oli langennut näytelmän laulupuolen tulkitta. Muutkin osat näytelmässä esitettiin tunnollisesti, joten kokonaisnäytelmä oli suhteellisesti heikkoa. Kiitos vierailusta ja tervetuloa toisteenkin.

**Vaatteita Suomeen**

Taimen talolla on laatikko johon jokainen voi tuoda vaatteita y.m. Laatikko lähetetään Suomeen niin pian kuin se on määrälustissa. — Jaska.

**WESTMINSTER**

**Havaintoja Ashburnhamin farmariyhdistyksen vuosikokouksesta.**

Ashburnhamin ja Westminsterin farmariyhdistyksillä on ollut sellaisia yhteistoimintasuunnitelmia, joissa on ollut tarkoituksena keskustella yhteisistä näille yhdistyksille kuuluvista asioista, sekä saada syntymään keskinäistä toimintaa toiminnan virkistämistarkoituksessa.

Sellainen kokous oli kutsuttu koolle Hämäläisen farmille So. Ashburnhamiin muutamaksi ilaksi, jonne saapuivat Westminsterin yhdistyksen valitsemat veljestustajia. Kokouksessa sen sijaan, että siellä olisi keskustelua kehitettyä keskustelun näiden yhdistysten välillä ja koko osuustoiminnallisen liikkeen edistämistä, ryhdyttiin keskustelemaan aivan päiden asioiden ulkopuolella olevia kysymyksiä. Tärkeimpänä keskustelun aiheena oli suomalaisten suhtautuminen Suomen tapahtumiin, jonka kysymyksen ympärille sitten keräiltiin yhden ja toisenlaisia väitteitä, jotka kaikki olivat luonteeltaan ei osuustoiminnallista liikkettä kehittäviä vaan painvas toin. Keskustelussa tuntui pohjasävelellä olevan se, että millä keinolla voitaisiin keskustelun keskuuteen kulettava väittelyä siitä onko Suomen työläisten ja Suomen hallituksen toimenpiteet tunnustettavia ja miten on niihin sghauduttava täällä jotka on ai hettuneet kammatamaan ryssän hyökkäystä Suomeen. Tarkoitusta tuntuu olevan saada Ashburnhamin farmarin yhdistyksen tuki sellaisen katsomuksen taakse, jossa keskustelun keskuuteen kulettaisiin sellainen käsitys, että ajamilleen mielipiteille on varattava tila. Mielipiteet "antuvat voimakkaasti nojautuvan sille perustalle, että Suomi on hyökkääjä tässä konfliktissa, joka on Suomen ja ryssän välillä, kun taas ryssä "raukka" on joutunut puolustelemaan itseään ja että Suomea on tuomituttava siitä, että se pitää yllä hermosotaa eVnääjä vastaan. Tällaiseen johtopäätökseen oli tullut suomalaisten keskustelussa journalistiksi pyrkivä henkilö, joka sanoo, monta tuntia päivässä kulutta-

**PEABODY, MASS.**

**Papu-illallinen**

on Taimen talolla ensi lauantaina. Nämä illalliset on ryhnyä toisen hommansta. Sinne riennämme jokainen.

**Coffee party**

on keskiviikkona. Nämä kahviaisat hommaa Anton Wilson ja Erlend Lehti, Anton Wilson on illan sankari, päivä ollen hänen pömpöpäivänsä. Sinne menemme Lempi Forström ja Naemi Störsön olivat emäntinä viime viikolla.

**"Merkitty mies"**

esitetään Bostonin näyttämöllä ensi lauantaina. Onnea matkalle.

**Mary Skinner**

on hommassa järjestäjä- ja puheenjohtajana Military whistin Suomen hyväksi. Tilaisuus on St. Paul kirkossa tiistaina, tammik. 30 p. Lippujen hinnat 35c.

**Taimen vuosikokous**

pidettiin maanantaina, tammik. 8 p. Kokouksessa oli runsaasti jäsenistöä läsnä. Kokouksen avasi Taimen presidentti Matti Kolhonen, joka myöskin luki työjärjestelmän kokoukselle, joka hyväksyttiin. Kirjuriina toimi Naemi Störsön. Kuultiin rahastonhoitaja Wiljamaan raportti. Raportti osoitti voittopuolta kuluneen vuoden aikana. Jäsenkirjuri G. Laakso luki raporttinsa. Kumminkin raportit hyväksyttiin. Ilmiarkastajan lausunnon perusteella.

Valittiin virkailijat vuodelle 1940. Rahastonhoitaja Wiljamaa ja kirjuri Naemi Störsön, johtokuntaan tulivat: Liija, Carlson, Forström, Ikin, Kolhonen, G. Laakso ja Sassel. Järjestysmiehet hommaa eri ryhmiä kerrallaan. Ryhmätoimintaa jatketaan edelleen. Vuokrasääntö hyväksyttiin. Raivaajan asiamieheksi tulivat: Wiljamaa ja Mäen pää sekä Raivaajan uutisten kirjoittajaksi Sassel. Kokouksen lopussa selosti Liija aluekokouksen menoa ja sen päätöksiä Worcesterissa.

**Osaston työ- ja vuosikokous**

pidettiin tammik. 14 p. Emil Salosen asunnolla. Puhetta johti Emil Salonen ja kirjuriina toimi L. Eklund.

**SOUTH PARIS, ME.**

Mainen seurakuntapiiri  
Harrississa on jumalanpalvelus tiistaina 23 p. klo 7.30 illalla. Hebranilla Otto Kyllösellä keskiviikkona 24 p. illalla ja South Parisissa torstaina 25 p. klo 7.30 illalla. — V. H.

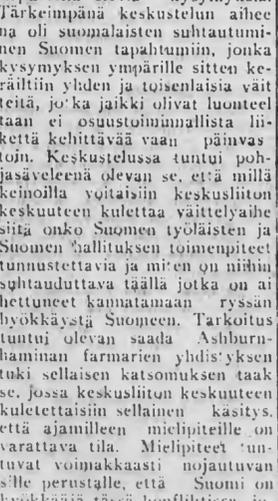
**THOMASTON, ME.**

Tuli tuhosi  
Vihtori Heimon talon ja irtaimen omaisuuden. Mutta pian hänellä on jälleen valmiina tilapäinen asunto, jota ovat I. Kyllösen kansa rakentaneet.

Heimolaisemme J. Bedell, jonka niskaluu katkesi hirsikuorinan päältä pudotessaan, on kotoon hyissä parantamisen toiveissa.

Eino Saari  
muutti vaimonsa kanssa Bostoniin aikoen toistaiseksi sinne jäädä.

Toivo Hendricksonin emäntä, "saksanmakalta" palatessaan on tuonut mukanaan terveen tytön.



(Wide World Photo)

**ROMANIAN KUNINGAS CAROL**, joka viime perjantaina salaisesti tapasi Jugoslavian herttinän prinssi Paulin. Nämä kaksi hallitsijaa, joiden piti olla vain metsästysmatkalla, neuvottelivat oletuksen mukaan nykyisestä Euroopan tilanteesta ja maillensa edesauttamisesta ja suhteista toisiin maihin.

vansa sitten, että tutkii amerikalaisia lehtiä ja on löytänyt tiukan Suomen ja ryssän välillä olevan vasta tähän pisteeseen kehittyneen. Kokouksessa toisena voimakkaana suuntaviivana oli se, että jos ei keskeisliikkeen tuisuutta heidän käsitystään, niin silloin on katsottava uusia tavaran hankinta teitä. Omituisinta tässä viiteksi mainittu suunassa on se, että tämän esitti henkilö, joka pyrkii erikoisemmaksi osuustoimintaa rintaann rakentajaksi.

Me emme ole Westminsterin osuustoiminnallisessa liikkeessä tuoneet esille mitään puoleeritakysymyksiä, olemme painvas toin niitä pyrkinyt välttämään ja jos siis yhteistoimintaa noin veljeyden merkeissä ajotaan yllä pitää, niin on keskustelun aiheita muutettava, taikka muuttuun näyttää yhteisöimintaa veljeyden muodossa olevan tuloksetonta.

Keskusliiton vuosikokouksessa, kun tulee johtokunnan valinta, taikka johtokunnan jäsenten hyväksyminen esille, niin olisi mielestäni otettava huomioon se, että ei todellakaan keskusliiton keskuuteen kulettaisi sinne kuuluttomia riita-aiheita. Valitsen sille jäseniksi sellaisia yksilöitä, jotka edustavat vaan muutamia ihmisiä, ihmisiä jotka yrittävät muuttamaan miehen äänellä huutaa jänkövoin, ette heitä luulisi olevan aivan legioon liikkeellä. Sinne olisi valittava edustajia, jotka ovat ensiksi osuustoimintamiehiä ja naisia määrättyä Suomen asiaan nähden. — Kokouksessa ollut.

**Pieni oikaisu.**

Ellisessä lehdessä, jossa puhuttiin ensi torstai-illan kahviaisista, mainitaan että siellä on m.m. tanssia. Tämä tieto on erheellinen sillä koko illan ohjelma on henkistä laatua ja farmaripujat soittavat vaan ohjelmanumeroitaa.

**GARDNER, MASS.**

**Osustuneen kahviaisuuden**

Suomen avustamiseksi järjestävät kahvitarjoilutilaisuuden Ash st. haalille emännät: Tyne Oja, Mari Menne, Hilja Kuusela ja Mari Silverberg. Tähän tilaisuuteen on myöskin järjestetty ohjelmaa. Laulua esittää Wm. Kultti ja Otto Askainen. Juttuja kertoilee Hilma Kuitunen, haurisooloja esittää Olga Long, savolaista humoria Mrs. Häkkinen, kulettaja Otto Kuitunen ja puhuu V. Annala. Lopussa jos on mielenkiintoa joihinkin tuleviin suunnitelmiin niin voidaan keskustella. Tässäkin tilaisuudessa on kahvirjoittajia vapaa, mutta kupposen voi tehdä lahjoituksia Suomeen hyväksi.

**Seuraava tilaisuus:**

Tämän viikon torstai-illaksi järjestävät kahvitarjoilutilaisuuden Ash st. haalille emännät: Tyne Oja, Mari Menne, Hilja Kuusela ja Mari Silverberg. Tähän tilaisuuteen on myöskin järjestetty ohjelmaa. Laulua esittää Wm. Kultti ja Otto Askainen. Juttuja kertoilee Hilma Kuitunen, haurisooloja esittää Olga Long, savolaista humoria Mrs. Häkkinen, kulettaja Otto Kuitunen ja puhuu V. Annala. Lopussa jos on mielenkiintoa joihinkin tuleviin suunnitelmiin niin voidaan keskustella. Tässäkin tilaisuudessa on kahvirjoittajia vapaa, mutta kupposen voi tehdä lahjoituksia Suomeen hyväksi.

**Toinenkin kahviaisuuden Suomen avustamiseksi**

on Mrs. Frank Sutarin talossa, Grand st. (en tiedä numeroa, mutta sen mainitsen seuraavalla kertaa). Tilaisuus on ensi sunnuntaina, alkaen kello 2 iltapäivällä ja jatkuu viimeisin vierailun saakka.

**Tanssit Suomen avustamiseksi**

on ensi lauantai-iltana Suomihaalilla, Pohjola yhdistyksen toimesta.

**Kiitos vierailusta**

on lausuttava Fitchburgin toivonnyttävän henkilökunnalle, viime lauantai-iltaisesta esityksestä. Katsomo tuntuu olevan hyvin tyytyväinen esitykseen, samalla toivoen, että vastakin tulisi vierailulle. — V. A.

**"Tuhkateistelu" jatkuu.**

Taistelu tuhkatynnyreistä tulee taas valtuuston huomioon kokouksessa eilen illalla pormestari Perry ja valtuuston ollessa eri puolella asiassa. Kysymys on siitä, kuka tulee tuhkat ja roskat keräämään. Valtuusto on sillä kannalla, että keräys jätetään edelleen yleisten töiden lautakunnan johdon alaisena toimivalle katurivastolle ja pormestari Perry vaatii tehtävän siirtämistä terveyslautakunnalle.

Eilen illalla valtuusto piti pöydällä pormestarin esityksen luovuttua \$8,000 terveyslautakunnalle tuhkien keräyksen ja hyväksyi painettavaksi kaupungin säännön, jossa sanotaan, että tuhkien keräys-tehtävä kuuluu yleisten töiden lautakunnan tehtäviin. Kuultuun tästä päätöksestä pormestari uudelleen esitti valtuustolle väitteitä, että yleisten töiden lautakunta on päättänyt siirtää keräyksen terveysvirastolle ja terveysvirasto on päättänyt tehtävän vastaanottaa. Hän myös selitti, että yleisten töiden virasto kykenee pitämään tarkkailla kustannuksista kun taas terveysvirasto voi. Kun valtuutusias Eugene Turcotte tiedusteli pormestari tärkkeitä numeroita keräyskustannuksista ja kun niitä ei ollut saatavissa, hän lausui, ettei valtuusto ole velvollinen hyväksymään yleisten töiden lautakunnan siirtopäätöstä. Pormestari puolestaan väitti, että ellei siirtoa tehdä, hän katsoo ettei tuhkia ja roskaa mikään toinenkaan virasto kerää. Kokouksen jälkeen pormestari ilmoitti eittovansa valtuuston päätöksen painattava edelläänainu päätös.

Valtuusto luovutti \$1,000 vesilaitokseen uuden trokin ostoon ja hyväksyi esityksen luovuttaa \$15,000 pormestarin WPA työttöille raha- ja palvelusvaliokunnan tarkistettavaksi, samoin kuin suunnitelmalla katukäytävien rakentamista WPA toina.

L. Warner Howe'n, William Begunin ja Walter F. Creedin nimitykset yleisten töiden lautakuntaan pantiin uudelleen pöydälle. Albert E. Dellin nimitys terveyslautakuntaan hyväksyttiin. Sääntö, jonka mukaan valtuusto pitää kaksi kokousta kaikkina kuukausina, paitsi heinä- ja elokuussa yhden, hyväksyttiin.

Valtuusto päätti esittää, että pormestari ilmoittaisi tarjouksia vanhan Chestnut kadun kouluhuoneen hajoittamisesta. Poliisien avustusyhdistykselle päätettiin luovuttaa kaupungin talon uusi juhlasali \$15 vuokralla tanssien pitoon tammikuun 26 päivänä. Pormestarin virastolle luovutettiin \$500 uuden kaupungin talon viikkijuhlujen järjestelyyn.

Paljon muita pienempiä asioita myös oli keskusteltavana ja päätettävänä. M.m. kokouksen lopussa kaupungin lakimies Nathan Parnes ilmoitti, että fitchburgilainen Anthony Catanese on nostanut korvausvaatimuksen uutta kaupunkin taloa rakennuttava Swahburg Construction Company vastaan perustuksen kaivauksista ja maan pois kuljettamisesta. Lakimies selitti, että ellei juttua selitä, se voi lykkää viimeisen PWA rahaosuuden saantia kaupungin taloon. Valtuusto luovutti \$1,000 korvausjutun selvittelyyn ja jälkeenpäin nostaa korvausjutun urakoitsijayhtiötä vastaan.

Uuden kaupungin talon juhlasalin nimeksi hyväksyttiin valtuutusias Turcotten esityksestä "The New City Hall Auditorium." — Yrjölä.

**Pyörremyrsky aiheuttanut kuuden ihmisen kuoleman**

Montgomery, Ala., tammik. 15 p. — Pyörremyrsky iski kahteen toistaan etäällä olevaan paikkakuntaan Alabamaassa eilen aiheuttanut ainakin kuuden ihmisen kuoleman ja useiden ihmisten loukkaantumisen, sekä suuren omaisuusvahingon.



(Wide World Photo)

**PRINSSI PAUL**, Jugoslavian hallitsija, joka hiljattain salaisesti tapasi Romanian kuningas Carolia. Hänen ja kuningas Carolin sanotaan vakavasti neuvottelleen matkalla nykyisestä Euroopan tilanteesta.

# FITCHBURG

## Lyhyesti sanoen —

**Kuoron harjoitukset** keskiviikko-iltana. Miehet kello 7 ja naiset kello 8. "Herrat ovat herkkäuskoisia", harjoitus kello 7:30 tänä-iltana.

— Suomen Avustustoimikunnan kokous huomenillalla klo 7.

— Vaatteita Suomeen lähettämistä varten otetaan vastaan Saiman talossa kello 7—9 joka iltä tällä viikolla.

— Suomen Avustuskomitean tilin summa tänään aamupäivällä oli \$22,726.61.

— Winchendonissa viime vuoden aikana tapahtui 75 autotapaturmaa, joissa 72 henkilöä loukkaantui ja kolme menetti henkensä. 48 henkilöä vangittiin syytettynä autolla ajosta väkijoumien vaikutuksen alaisena ja 254 syytettynä juopumuksesta.

— Perry I. Wilson valittiin eilen pidetyssä kaupunkimme Historiallisen yhdistyksen vuosikokouksessa tämän yhdistyksen presidentiksi kolmantena peräkkäisenä vuotena. Kaikki kokoukselle esitetyt raportit hyväksyttiin.

— Koulukomitean edellisessä kokouksessaan valitsi kaupunkimme koulujen ylläpitäjäksi George C. Francisin uudelleen. Valinta oli yksimielinen. Kokouksessa käsiteltiin juoksevia asioita. Menoarvion laatimisessa jo otettiin aloitteita.

— Leominsterin kaupungissa piirioikeus viime vuonna käsitte- li 764 juttua, 59 enemmän kuin edellisellä vuonna. Tuomarin e- teen haastetuissa oli 443 henkilöä, joita syytettiin juopumuk- sesta.

— Se rautatien alikäytävä, jota rakennetaan First-kadun ala- la, valmistuu maaliskuun ensim- mäisenä päivänä mennessä, ilmoi- tetaan.

— Veikko Karjalainen, joka

## UUTISILMOITUKSIA

**ASHBY**  
Dickley's Farm haudottaa kanan- polkaisia testatuista R. I. Red kanan- ta. Tel. Ashburnham 86-2. Postioso- lte: Box 58, Ashby, Mass.

**FITCHBURG**  
Myyttävänä hyviä lehmien heiniä. — C. H. Greene Ice Co. Tel. 429-R.

**CLEVELAND, OHIO.**  
Nikolai Wutka, 2183 Bunts Rd., Lakewood, toimii Raivaajan tilaus- ja ilmoitusasiainlehtenä.

**QUINCY, MASS.**  
Axel Mattson toimii paikkakunnalla Raivaajan ilmoitusasiainlehtenä ja Fred Lukkarinen tilausasiainlehtenä. Tavat- kan helä.

## Hyvin tunnetut



Meidän pankkilaitoksemme useat eri osastot ovat hyvin tunnetut palveluksestaan. Meidän avu- laisuutemme luotettavien neuvo- jien avulla raha-asioissa on hyvin tunnettu niiden keskuu- dessa, jotka ovat neuvotamme pyytäneet ja saaneet. Talletuk- set, säästöt, luotto- ja laina-asiat ovat säännöllisiä toimiamme — meidän mielenkiintoimme paikallise- n toimintaan esiintyy yh- teistyön harrastuksena.

The Safety Fund of Fitchburg

## Tapa edistystä

Säästäkää määrätty summa teidän nykyisestä palkasta ja tehkää se säännöllisesti.

Tämä kartuttaa valmista rahaa aikaa varten kun sitä tarvitsette paljon tärkeämmäsi kuin nyt.



Varat yli \$18,000,000 Yhijäämä yli \$1,000,000

ARTHUR H. BROWN, Rahastonhoitaja.  
JOSEPH H. KIBLING, Apulaisrahastonhoitaja.

745 Main Street Fitchburg, Mass.

ta ei silti surra. On kuitenkin ihana asia kun kaikki suomalaiset ovat yksimielisiä. Oli rikas tai köyhä jokaisella on sama mie- li: ryssä pois Suomesta omalle maalle! Vankeja on paljon jo laskettu vapautteen. Emme tiedä vielä milloin me tästä päästään viho'lista vastaan. Murtua em- me saa. Me kestäme mitä tar- jottaneekin. Aika on niin synkä kuin olla voi. Tulevaisuus vasta näyttää miten olemme lei- viskämme hoitaneet. Täällä on asiat yleensä hyvin. Valtio pi- tää huolta ettei kukaan joudu nälkään eikä vilua kärsimään, ainakaan naiset ja lapset. Kaikki kansa on suhtautunut rauhalli- sesti asioihin. Jos joudun lähte- mään, niin lähetän mummini Ke- mijärvelle kotiinsa. Saa nähdä auttavatko Yhdysvallat meitä. Odotan Olavilta ja Tenholtta jotakin tietoa. Jos posti kerran kulkee, niin koetamme sinulle kirjoittaa että tiedät asiat. Syd- ämällisin terveisin tulevaisuu- den toivossa. Sano kaikille suo- malaisille sellaisia terveisitä, et- tei Suomea ilman anneta."

Kirje on kirjoitettu juuri sinä päivänä kun ryssä Suomeen en- simmäisen kerran hyökkäsi, mar- raskuun 30 p:nä.

## "Kylänheittio"

Kai jo kaikki tietävät, että "Kylänheittio", kausin 3-näytök- sinen unkarilainen laulunäytelmä esitetään Saiman talossa tuleva- na lauantai-iltana t. k. 20 p:nä. Sen esittävät Worcesterin toveri- t, jotka täällä hiljattain vieraili- vat ja hyvällä esityksellään hankkivat itselleen paljon lisää näyttäviä.

Numeroituja lippuja "Kylän- heittioön" myydään osuskau- pan kuivatavaraosastolla kello kuuteen asti lauantai-iltana. Sai- man talon lippuluukulla myynti- aikaa kello 7:30, puoli tuntia en- nen kuin esitys aloitetaan.

Se suuri ryntäys, jonka Suo- men avustuskomitea Nichols & Prost'in avustamana järjesti ku- luvan viikon torstaiksi, perjant- aiksi ja lauantai-iksi, otti "tulen" niinkuin sanotaan, heti kun asia tuli julkisuuteen. Nichols & Prost ilmoittaa, että sinne nyt jo on kerääntynyt suuret määrät villa- vaatteita ja lisää tulee. Jo tän- nään iltapäivällä siellä tulee olo- maan pari suomalaista naista vastaanottamassa vaatteita. Meil- le ilmoitetaan, että useita kym- nettä lämpimiä lammasnahka- luiturkkeja ja muita villavetereitä on tuotu. Kun asiasta viitää niin- kuin olette kuulleet, tullaan il- moittamaan jokaisessa elokuva- teatterissa ja katuvanuillmoituk- silla ja Nichols & Prost liikke- n ukoimotuksilla ja koristeilla, niin tästä vaatteiden keräyksestä uskotaan paisuvan sellainen liike- kenne, jota ei ennen ole tässä kau- pungissa nähty. Suomalaisetkin varmaankin ottavat tämän huo- mioonsa ja vaikka ovatkin jo luovuttaneet suuret määrät vaate- teita yksi ja toinen vielä löytä- nee sellaista, jonka haluaa läh- tää Suomeen.

## Vaatteiden keräys Suomeen menestyy hyvin

Barney Rosen liike on myös- kin lahjoittanut suuren määrän vaatteita jo pari päivää ennen tätä keräystä, samoin useat toi- set amerikalaiset liikkeet ja yk- sittäin, joten vaatteiden keräys on nyt tullut kaupunkimme kai- kenkielisen yhteiseksi asiaksi.

## Kahvia Suomeen

Eilen ilmoitti keräystoimikun- nan puheenjohtajalle H. E. Selin & Son 104 Bontelle kadulla ruo- katavaraalikeittä harjoittavat kan- salaisemme, että he lahjoittavat 500 paunaa paahdettua ja kannu- tettua kahvia Suomeen lähete- täväksi. Kahvi lähetetään Suo- men konsulaatin välityksellä Suomeen.

## Rahaa myöskin Suomeen

— Suomen Avustuskomitea ha- luua täten kiittää nyt jo tehdyis- tä lahjoituksista ja toivoo, että kansan karttuisa käsi lisää avus- tusten määrää.

— Suomen Avustuskomitea va- an myöskin rahaa on kerääntynyt ja lähetetty Suomeen. Suomen Avustustoimikunta eilen lähetti taas \$2,500 maksuosoitusta "Finnish Relief Fund Inc", eli Hooverin komitean Bostonin konttorin, Suomeen toimittava- kansi. Kuten aikaisemmin on jo ilmoitettu Amerikan rahalähetyk- set tilitetään tästä eteenpäin tä- män komitean kautta ja vaatteet sekä Suomen raha ja erikoisin- tarkoituksiin kerätyt rahat Suo- men pääkonsulaatin kautta.

## Alfred Hautamäki kuollut Canadassa

Montrealista ilmoitetaan Can- nadan lehdille, että Alfred Hau- tamäki pitemmän aikaa sairast- elunaan on kuollut siellä viime torstai-iltana t. k. 11 p:nä.

Alfred Hautamäki tunnettiin takana-aikoina laajasti Yhdysval- loissakin. Hän kierteli kautta- maan puhujana. Hän kuului tääl- lä sosialismin tienraivaajiin. Sen jälkeen, kun sosialistipuoluees- sa tapahtui hajaannus, Hautamä- ki meni kommunistien puolelle ja toimi niissä piireissä puhuja- na ja luennoitsijana kautta Can- nadan.

Tämän vuosisadan alkupuolel- la Hautamäki oli Fitchburgissa- kin. Hän m. m. hoiteli Aitta- osuuskappaa, jota täällä yriteti- nän saada käyntiin, mutta joka totuttammissa käsissä ja kan- natuksen puutteessa epäonnistui.

## Farmariyhdistyksen toiminnasta

Fitchburgin Farmariyhdistyk- sen vanha ja uuden johtokun- nan yhteinen kokous on keski- viikko-iltana Jussi Johnsonin ta- lossa Ashby State roadin varrel- la. Rahastonhoitajan pyydetään tulemaan mukaan.

Samanaikaisesti kokoontuu y- distyksen huvitoimikunta Kusti Kosken asunnossa vastapäätä Jussin taloa. — H. W.

## Star Cleaning and Dyeing puhdistaa vaatteita Suomeen

Yllämainittu vaatteiden puh- distusliike on ilmoittanut, että se vapaasti puhdistaa Suomeen lä- hetettäviä vaatteita. Eikä se ainoastaan puhdistaa, meille ilmoi- tetaan, vaan hakee vaatteet ja vie ne sinne minne ne määrät- tään viettäväksi. Laitoksen pu- helin on 2723. Se sijaitsee nu- merossa 992 Mainkadun varrel- la.

## Kutsu naisille!

Mrs. Elsie Kaarela kutsuu nai- sia kotiinsa taloon 275 Marshall- kadun varrella kello 2 huomena iltapäivällä ryypäämään kahvia Suomeen hyväksi. Tarjoilua kes- tää kello neljään asti, joten niid- en, jotka eivät pääse kahdelta, sopii tulla myöhemmin.

## Väinö Kotiranta puhuu Saiman forumilla ensi perjantaina

Saiman forumilla kello 7:30 ensi perjantai-iltana puhuu Väi- nö Kotiranta aiheesta "Mitä on elämä". Kotiranta on fitchbur- gilainen, mutta ei ole aikaisem- min Saiman talossa julkisella pu- hujalavalla esiintynyt, joten nyt saadaan kuulla henkilöä, jota ei ole enemminkin muissa kuin kans- sakeskusteluissa kuultu.

Harry A. Overstreet, joka Community Forumilla piti viime sunnuntaina iltapäivällä erittäin ansiokkaan puheen kulttuurin kasvusta Amerikassa, antoi hy- vin suuren arvon forumiluen- noille täysi-ikäisen kansan kas- vatuslaitoksena. Saiman foru- milla eivät puoli suuret professori- t, mutta sillä siellä huolimatta on oma paikkansa meikäläisten sivistyselämässä. Sitä pitäisi jok- aisen käyttää hyödykseen.

## Reippaan salissa tanssitaan ensi perjantaina

Tämän viikon perjantai-iltana Reippaan salissa on tuolla fyys- illisen kasvatuksen yhdistyksel- lä balloontanssi, jolloin sali so- mistetaan palloilla ja kristalli- kruunulla, joka taittaa valot ja heittää ne mitä moninaisimissa kuvioissa kaikkialle saliin.

## 224 uutta tilausta tullut Raivaajalle sitten kilpailun

Sen jälkeen, kun Raivaajan ti- lauskilpailu uunna vuonna päät- tyi, lehdellemme on saapunut 224 uutta tilausta, ilmoitti tilaus- ten vastaanottaja Lauri Hällfors tänä aamuna. Eilen tuli 24 uut- ta tilausta ja tänään 22.

Jokainen uusi tilaus Raivaaja- lla merkitsee kansanvallan vah- vistamista ja tukemista ja isku- niille diktatuurilaitteille, joita nyt Venäjä tuella ja miekalla y- rittää levittää Suomeen. On hauska nähdä, että Amerikan suomalaiset yksimielisinä kannat- tavat Suomea taistelussaan kom- munismihirvitystä vastaan ja kes- kityvät Raivaajan taakse tuke- maan kansanvallan ajatuksia o- massa keskuudessaan.

## "Go With The Wind"

"Meillä ei ole vielä päivä var- masti tiedossa, milloin me saam- me teatterimme elokuvanäytel- män "Gone With The Wind", mut- ta me kuitenkin saamme sen ja niin pian kuin päivä saadaan tie- toon, siitä teille ilmoitetaan", lau- sui tänään Fitchburg-teatterin liikkeenhoitaja Edward B. Hal- ley.

Mainittu filmi, jonka valmistus- kassa sanotaan kulutetun \$4,000,000, on saanut erikoista huomiota. Sitä on esitetty New Yorkissa jo viisi viikkoa ja Bos- tonissa eivät läheskään kaikki mahdu teatteriin vaan joka päi- vä toistaiseksi satoja joutuu pa- laamaan ovelta takaisin.

## Vanhuusvakuutuksesta vieläkin hiukkanen

Hallituksen vanhuusvakuutus- sen nojalla henkilö, joka on ol- lut tämän vakuutuksen alaisena työssä viimeisten vuotien aika- na, voi nyt sen jälkeen, kun hän on täyttänyt 65 vuotta, jäädä työstä pois ja anoa kuukausi- tain maksettavia vakuutusmaksu- ja. Jos miehellä on vaimo, joka on täyttänyt 65, niin hän saa puolen verran siitä mitä hänen miehelleen maksetaan.

James T. Phelan, hallituksen yhteiskunnallisen turvalautakun- nan tälläkäläisen konttorin hoitaja, selostaa asian tätä kohtaa seuraavasti:

Jos Matti Meikäläinen on 65 vuoden ikäinen ja hän anoo näitä vakuutusmaksuja ja pääsee työn- sä perusteella niistä nauttimaan ja hänen vaimonsa on vasta 62 vuoden ikäinen niin on vaimon odolettava kunnas hän on 65 vuo- den ikäinen enemmän hän saa tätä maksua. 65 vuotta täy- tettyään vaimo saa puolen siitä mitä mies saa. Siis jos Matti Mei- käläinen saa \$30 kuukaudessa niin hänen vaimonsa Maija Mei- käläinen saa \$15.

Sellaissa perheissä, jossa niin vaimo kuin mieskin on ollut tämän lain alaisena työssä, voi- mo 65 vuotta täytettyään saa o- maan shekkinsä sen sijaan, että hän saisi puoli maksua miehensä maksun perusteella. Ja jos mies ei ole kelpollinen tätä vakuutus- ta saamaan ja vaimo on, niin mies saa vaimonsa vakuutuksen perusteella puoli maksua 65 vuo- ta täytettyään.

Tämän vakuutuksen alaisena siis vaimo on tasaväkisen mie- hen kanssa. Hänen vakuutuk- sensa voi auttaa miestä samoin kuin miehen häntä.

Mr. Phelan konttorissaan täl- käläisessä postioimistotalossa antaa lähempiä tietoja hallituk- sen vanhuusvakuutuksesta vaa- paasti, joten kaikkien, joilla on Social Security tilin kortti ja o- vat täyttäneet 65 vuotta, pitäisi käydä häntä puhuttelemassa. Hän valvoo sitä, että henkilö, jo- ka on oikeutettu saamaan tä- män yhteiskunnallisen vakuu- tuksen laisia kuukausimaksuja, saa niitä.

## SUKKIEN KUDONTA JATKUU SAIMASSA

Niistä kahviavustajista, jotka heille eilen iltana Mrs. Santeri Lappi ja Mrs. Matti Paananen kustansivat, Saiman ompeluseu- ralaiset saivat \$27.55, joten lan- karahaa jälle on ja sukki- en kudontaa Suomeen voidaan jat- kaa, ilmoitti Mrs. Emile New- man tänä aamuna.

Eilen iltaisissa Saiman ompelu- seuran kahviavustajissa olikin taval- lista runsaammin väkeä. Hen- kilöluuku nousi toiselle sadalle. Kuulotehtailija Kalle Wikstedt ohjelmanesittelijän ominaisuus- dessa tervehdyi yleisöä ja esitteli Mrs. Laila Räsäsen soittamaan pianosoolon ja sen jälkeen Lily Ericksonin laulua. Mrs. Hugo Erickson lauloi pari laulua Mrs. Räsäsen säestäessä. Henry Puranen tämän jälkeen puhui ja Lyyli Linna lausui Aku Päivö- n runon Synnyinmaalle. Hän otti Mrs. Lila Mandelinin paikan, jo- ka ei ollut tilaisuudessa lupaa- maansa runoa lausumaan. Em- mi Ollikkala luki hauskan ker- toutuksen silmistä ja Paavo Kontonen lopuksi soitti huuli- harppuosoloja.

Tämän jälkeen nautittiin em- äntien Lappi ja Paananen kahvitar- joilusta ja katseltiin, kun vaimo- väki miesten avustamana pak- kailli tuotuja vaatelahjoituksia laatikoihin New Yorkin konsu- laattiin ja Suomeen lähetettä- väksi. Eräeseen laatikkoon pan- tiin puolitosta grossia (grossi 144 kappaletta) hammasharjoja, jotka Mrs. Eino Roiko oli osta- nut suoraan tehtaasta Leominsterissa niillä varoilla, jotka hän oli saanut perhekahviavustajistaan ja eräitä naapureiltaan siihen tar- koitukseen.

Mrs. Lappi ja Mrs. Paananen kiittävät niitä, jotka tulivat hei- dän tarjoilustaan nauttimaan ja siten Suomea avustamaan.

## VIIILIAISET SUOMEN HYVÄKSI SUNNUNTAINA

Ensi sunnuntaina kello 4:30 Mrs. Hilda Ritalan kodissa Ash- by State roadin varrella tarjoil- laan viiliä Suomen hyväksi. Mrs. Ritala ilmoitti, että heitä on nel- jä emäntää, jotka tämän tarjoil- luan kustantavat. Kaupunkilais- ten sopii, hän huomautti, kävellä heille niin viili sitten paremmin maistaa. "Mutta kyllä se muut- tenkin maistaa", hän vakuutti. Ne toiset emännät, jotka tämän tilaisuuden kustantavat, ovat Edla Newman, Senja Wilson, ja Jenny Aaltonen. Tarjoilua kestää kello seitsemään asti.

## UNIVERSAL-TEATTERI

Huomena ja torstaina Univer- sal-teatterissa esitetään "Smash- ing The Money Ring", jossa pääosilla ovat Anita Louis ja Dick Foran.



Laulukuoro, harjoitus torstaina kello 6.30

**Suomen avustajajuhlassa** sunnuntaina 21 päivänä tammi- kuuta kello 8 Tuckerman haalilla tulee Herman Ramon pu- hujan paikan ottamaan maisteri Eino Railimo. Hän juuri hiljan Suomesta tullut hallituksen lä- hetämänä, siis ihan tuoreita Suomi-uutisia. Muina puhujina tulee olemaan tri Elmer Ekblaw, toimittaja Yrjö Mäkelä ja pas- tori Viljo Heiman. Muusta oh- jelmasta heti perästä. Kertokaa kaikille tästä tilaisuudesta. Ti- ketit on vaan 25c.

**Savo-karjalaisen** romi-peli jatkuu taas torstaina Belmont haalilla. Joka taas ha- luua viettää hauska yhen päi- vän illan, niin tulkaa vierail- lalle.

**Ensi lauantaina binco** Savo-karjalaiset lupasivat että rikastuttaa ihmisiä ensi lauantai- na binco-pelissä. Tämä pelimuoto menee ihmiseen kuin häkä päähän ja on hyvä ajan kulu. Pitäkää tämä mielessä. — Niku.

**Lauantaina 13 p. puhu lakimies Frank Björklund** Senate klubin jäsenille Bancroft hotellissa, Suomen asiasta. Asi- allisessa ja hyvässä puheessaan hän selosti Suomen historiaa ja nykyistä tilannetta innostuneelle kuulijajoukulle. Lakimies Karl Wahlström esitti hänet kokouk- selle. Lakimies Björklund on pu- hunut Mainessa useissa klubeis- sa, kirkkoissa ja erilaisissa yhdis- tyksissä Suomesta ja sen nykyi- sestä vapaustaistelusta.

Vakuutusmies Felix Kuusisto oli puhumassa West Brookfiel- dissä, Mass., keskiviikkona 10 p. Farmer klubissa. Farmer klubi otti kolehdin Suomen avustus- kassaan.

Lauantai-iltana 20 p. on luterilaisessa kirkossa juhla tammi- kuun ryhmän toimesta. Juhlassa on runsaasti musikaalista ohjel- ma.

Luterilaisessa kirkossa on jo- ka sunnuntai jumalanpalvelus kello 10.30 a. p. Iltatilaisuuksista ilmoitetaan erikseen. Kansalaisia kehoitetaan kuulemaan. — V. H.

## E. Weymouth, Mass.

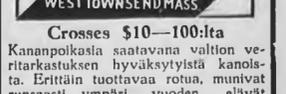
**Huvilla whistipelit** ja kahviavust on ensi torstaina t. k. 18 p. Mennään joukolla. Siellä on kotitekoiset pullat kahvin kera. Tä- män viikon vuorolla ovat Selma Salomaa ja Linda Anderson.

**Huvilan vuosikokous** pidettiin viime torstaina. Jäseniä oli niukanlaisesti joten pääsimme sellai- seen käsitykseen, että Huvilla ei tar- vitse enää. Kokous pidettiin siinä hu- limatta vaikka pienellä joukolla, tai oikeammin sillä joukolla, joka on joutunut huvilaa runnaamaan viimeiset vuodet. Luettiin viimeisen vuosiko- kouksen pöytäkirja, joka hyväksyt- tiin ja samoin puolivuositokouksen pöytäkirja. RRahastonhoitaja luki tilikertomuksen ja numerot näyttivät että eteenpäin on menty. Viime vuo- si on ollut kaiken paras tuloihin näh- den ja kaikki asiat olivat hyvässä järjes- tyksessä. Kun jäsenet ottaisivat van- asiakseen ja tulisivat toimimaan niin kaikki olisi hyvin silloin. Mutta jos eivät jäsenet tule, niin silloin eivät ole asiat hyvin. Toimintakomitea jee automaattisesti entiselleen ilman min- käänlaista muutosta, sillä muutoks ei lähtenyt kävelemään. Siis kaikki o- vat toimissa jotka olivat viime vuo- tena. Huvilla taaskin menetti kuole- man kautta kaksi jäsentä viime vuo- tena, Alex Salmelan ja Gusti Holman. Näiden jäsenten kunniaksi otettiin muutaman minuutin hiljaisuus ja noustiin seisomaan. Keskestehtiin myös Suomen avustuksesta. Tehtiin siihen tulokseen, että talven aikana

## MYYTÄVÄNÄ

ruskea, mahonkinen ruokallihuoneen pöytä, kuusi mahonkinen tuolia, jalkapöytä, tarjoilupöytä, buffetti ja astinakaappi. Kaikki hyvässä kunnos- sa hinta kohtuullinen.

MRS. A. F. TARBELL, 31 Sargent Ave., Fitchburg, Mass.



Crosses \$10—100:ita Kananpolkaisia saatavana valtion veritarkastuksen hyväksytyistä kanolai- ta. Erittäin tuottavaa rotua, munivat runsaasti ympäri vuoden, elävät kauan sekä kasvavat nopeasti. Kan- nanpolkaset taataan 100 prosentti- sestä kahdeksi viikoksi.

Puhelin 128-M

## A. D. Wilson Co.

Cor. Laurel & Putnam Sts. Fitchburg, Mass.

Piimamausta, Lämmityslaitoksia ja "Oil-O-Matic" öljypolttoimoita "Silent Glow" keittovuonin öljypolttoimoita

Täydellinen valikoima pumppuja mataloihin ja syviin kaivoihin.

## Sawyer Funeral Home

12 Brook Street, Fitchburg, Mass.

Täydelliset hautaukset kaik- kin tilan- tilain so- philla hinnolla. Perso- nalinen huomio jokaisella yksittäisellä myyden.

## MYYNTI Villasta Kudinlankaa

3 3/4 oz. tavall. 59c. Erikoishinta 2:si \$1.00

Hyvää svetereiksi, kintaiksi ja sukiksi. Teräksisiä kudinvartaita 15c settiin.

## SWEATER SHOP

473 Main St., Fitchburg

## UNIVERSAL

Ilta- ja päivätilat 10c ja 15c illalla 20c ja 25c Yhtymät 1.30—10.30 Fitchburg — Tel. 2238

Keskiviikkona — Torstaina tammikuun 17—18 p.

Anita Louise ja Dick Foran elokuvassa "Hero For A Day" — Ja elokuva "Smashing The Money Ring"

Joka torstai Parlay Cash Nite. Perjantaina — Lauantaina tammikuun 19 — 20 p.

Viime vuoden sensaationomainen elokuva — Frank Capra'n "Mr. Smith Goes To Washington"

Pääosissa James Stewart ja Jean Arthur — Myös elokuva "SABOTAGE"

## SE TYÖMIES,

joka työväenlehden asemasta ti- laa ja lukee porvarilehteä, tekee henkisen itsemurhan ja pettää oman kansanluokkansa.

Sanomalehdissä on nykyään so- tajan vaikuttavin asia. Mutta jos me hankimme itellemme vahvan sam- malaisen aseen, niin on sanomalehde- muuttava työväenluokan vaikutta- vimmaksi vapauttamiskeinoksi.

Kun työtätekevää kansaa lakkaa kan- nattamasta vastustajain lehtiä ja en- taan omille lehdilleen sen, mitä en- nentä vastustajillleen, on meillä voiton takuu käsisäämme. Kapitalistien es- nomalehdistön voi voittoa ainoastaan työtätekevän kansan kaikin voimin kannattama tvöväen sanomalehdistö

ei Huvilla järjestä avustustilai- suuksia, syytä kun Huvilla on vä- keä toimia kylmän aikana, Mutta kun ilmat lämpiyvät, niin olemme sil- loin valmiit luovuttamaan Huvilan avustustilaisuuksia varten ja johto- kunta tulee siitä paremmin keskuste- lemaan kun ilmat lämpenee, sillä Hu- vilan jäsenet ovat Suomelle myöti- mielisiä ja toivovat että Suomi ja se kansa pelastuisi voittajana sen pedon kynsistä, joka niitä rautelee. — a. —